



# De Persgroep



COM. C. THOMAS

.....ontslag geeist.....

Vandaag

- \* Opklimming relatie Venezuela en Cuba p. 1
- \* V. Zeil: Nederland blijft aanspreekbaar p. 2
- \* Politiebond eist ontslag commissaris Thomas p. 3
- \* Voorstel tot nieuwe onderhandelingen Ennia en Beba p. 3
- \* Aruven-verlies 1.1 miljoen p. 5
- \* PWFC bestaat 25 jaar p. 6
- \* OS gaan door in Moskou p. 7

97STE JAARGANG - No.: 12

DINSDAG 15 JANUARI 1980

## AFGRENDELING AANVOERROUTE NIET DENKBEELDIG

*Amerikaanse marine versterkt in Perzische Golf*

# VS overwegen blokkade Iran

WASHINGTON — De Verenigde Staten zouden nu al hun pogingen om de vrijlating te bewerkstelligen van de Amerikaanse gijzelaars in Teheran stuklopen, kunnen overgaan tot een blokkade ter zee van Iran, zo zegt men in militaire kringen in Washington. Harold Brown, de Amerikaanse minister van Defensie, heeft er zondag op gezinspeeld dat deze mogelijkheid bestond als het niet mogelijk zou blijken te zijn langs diplomatieke weg iets te bereiken voor de sinds 72 dagen vastzittende vijftig gijzelaars. Het Pentagon heeft een plan klaarliggen als president Carter het sein voor het overgaan tot deze maatregel zou geven en Iran afsluiten van zijn belangrijkste aanvoerroute in de Perzische Golf. Het plan, waarvan de bijzonderheden aan president Carter zijn voorgelegd, is in de laatste dagen opgesteld door de marine.

Het voorziet in het bijzonder in het versterken van de Amerikaanse marine-presentie in het gebied van de Golf, waar sinds twee maanden al een twintigtal oorlogsschepen van de "US Navy" kruisen en waaronder zijn de vliegdekschepen Midway en Kitty Hawk. De Kitty Hawk wordt voor eind januari afgelost door de Nimitz, een atoomvliegdekschip van 94.000 ton dat behoort tot de zesde

vloot van de Middellandse Zee en dat een tachtigtal straalgevechtsvliegtuigen vervoert. Bovendien hebben zes schepen hun marinehaven San Diego in Californië verlaten. Onder deze is het helikopter-vliegdekschip "Okinawa", dat 2.000 mariniers en hun uitrusting kan brengen. De Amerikaanse marine heeft gisteren het bericht tegengesproken dat de Verenigde Staten mijnen in de Perzische Golf zouden leggen.

Zo'n soort maatregel lijkt ook weinig waarschijnlijk gezien het gevaar dat erdoor zou ontstaan voor de olietankers die de Verenigde Staten en hun bondgenoten bevoorraden.

Hoewel het ministerie van Defensie om voor de hand liggende redenen geen details over zijn blokkade van de Golf meedeelt, geven hoge functionarissen wel toe dat de voorbereidingen zijn getroffen. Zij lijken erop te wijzen dat president Carter thans voor het eerst ernstig overweegt tot gebruik van geweld over te gaan, waar vreedzamer middelen om de regering in Teheran te overreden zonder effect blijven.



## Relaties Venezuela en Cuba iets opgeklaard

Lange traditie voor elkaars soevereiniteit

CARACAS — De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, José Alberto Zambrano Velasco, is optimistisch over de toekomstige relaties tussen zijn eigen land en Cuba. Tegen de perse gaan van deze editie nog Venezolaanse ambassadeur in Havana, Cesar Rondon Lovera, is bedoeld om een duidelijker beeld te krijgen van het

gebeuren op de Venezolaanse ambassade. Hierover zal rapport worden uitgebracht aan president Luis Herrera Campins.

In dit kader stelde het Cubaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, dat degenen die half december in een voertuig hun toevlucht zochten in de residentie van de Venezolaanse ambassadeur, gewone criminelen zouden zijn.

Het incident werd door bepaalde kringen op Cuba aangegrepen voor een perscampagne tegen de regering in Havana. In dit verband zei José Herrera Oropeza, hoogleraar internationaal recht en ex-lid van het congres, dat bepaalde kringen proberen alle mogelijke middelen te gebruiken om de relaties tussen Cuba en Venezuela te dwarsbomen. Een soortgelijke kijk op de zaken werd geventileerd door de vroegere Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken, Simon Alberto Consalvi, die stelde dat bepaalde elementen van buitenaf er belang bij hebben om de twee landen uiteen te drijven.

Van zijn kant zei ambassadeur Rondon Lovera dat het incident tot klaarheid moet worden gebracht. Hij zei dat na zijn bezoek aan zijn minister van Buitenlandse Zaken Zambrano, en voegde er aan toe dat tussen Venezuela en Cuba een lange traditie bestaat van vriendschap en wederzijds respect voor elkaars soevereiniteit en voor de principes die in de beide landen worden gehanteerd. Hij zei dat zijn reis naar Venezuela enkel en alleen tot doel had de president van de details van de situatie op de hoogte te stellen en te zoeken naar een oplossing van het incident.



## Mexico ontdekt nieuw olieveld

MEXICO-STAD — De Mexicaanse staatsoliemaatschappij, Pemex heeft bekendgemaakt dat in het zuidoosten van Mexico een nieuw olieveld is gevonden dat een reserve van naar schatting anderhalf miljard barrel heeft.

De directeur van Pemex, Jorge Diaz Serrano, zei dat het veld, Iris-Giraldas, gerekend mocht worden tot de reuzen-olievelden in de wereld. De vaststaande reserve van Mexico bedraagt 45 miljard barrel.

Diaz deed zijn onthulling in de toespraak waarmee hij een zesdaagse bijeenkomst van ARPEL, de Latijns-Amerikaanse organisatie voor onderlinge hulp van staatsoliemaatschappijen, opende. Brazilië, Bolivia, Argentinië, Mexico, Ecuador en Venezuela nemen er aan deel.

WILLEMSTAD — De ex-directeur van de Kunstacademie José Capricorne heeft gistermiddag in het gebouw van de Kunstacademie dat naast het museum ligt een persconferentie gehouden. Bij deze gelegenheid drukte hij zijn verbazing en teleurstelling uit over het totale verval in alle opzichten van het gebouw en de organisatie van de Kunstacademie. Ondertussen is zo in de loop der jaren zonder enige planning zeer veel kapitaal, dat uiteraard van de belastinggelden afkomstig is, geïnvesteerd in deze academie. De Amigoe zal later uitgebreider op deze zaak terugkomen in een interview met de heer Capricorne.

Bijgaande foto's geven al een duidelijke indicatie van de mate van verwaarlozing: de atelier staat onder water vanwege een lekkend dak, terwijl een opbergplaats is ingezakt en vol zit met duivemest. Het gebouw is een complete ravage.

## El Salvador geeft toe aan eisen van LP-28

Gijzeling in Panamese ambassade opgeheven

SAN SALVADOR — Linkse guerrillastrijders hebben gisteravond laat twee ambassadeurs en vier andere gijzelaars vrijgelaten die ze sinds afgelopen vrijdag vasthielden in de Panamese ambassade in San Salvador. De vrijlating vond plaats nadat de autoriteiten van El Salvador de eis van de bezetters hadden ingewilligd en zeven collega's van de bezetters uit de gevangenis vrijlieten.

De ambassadeurs David Pere van Panama en Alejandro Alvarado van Costa Rica werden ongedeerd vrijgelaten door de Volksliga van 28 Februari (LP-28), een linkse groepering die zich fel tegen de regering van El Salvador verzet. Ongeveer 50 gewapende leden van LP-28 hadden afgelopen vrijdag de ambassade bestormd en gingen tot de gijzelingssactie over om de vrijlating te verkrijgen van zeven collega's die een maand geleden door de veiligheidsstroepen waren gearresteerd. De Salvadoriaanse regering liet de zeven vrij, na dringende oproepen daartoe van Panama en van Costa Rica. Tezamen met de ambassadeurs werden de consuls Maria Teresa Barraza van Panama en Santos David Lopez van Costa Rica vrijgelaten, benevens nog twee Salvadoriaanse medewerkers van de ambassade. De diplomaten van Costa Rica brachten een beleefdheidsbezoek aan de Panamese ambassade toen de bestorming van het gebouw plaatsvond.

Ik dank God dat alles voorbij is en dat iedereen veilig is, zei David Pere, nadat hij het ambassadegebouw had verlaten. Hij voegde eraan toe dat de bezetters hen goed hadden behandeld. Wij hebben van de regering de verzekering gekregen dat hun (de leden van LP-28) niets zal overkomen. Er zal niet tegen hen worden opge-

TEHERAN — De revolutionaire raad van Iran, het hoogste politieke orgaan van het land sinds de revolutie van februari vorig jaar, heeft besloten dat alle Amerikaanse journalisten het land op korte termijn dienen te verlaten. Dit heeft het officiële persbureau PARS bekendgemaakt. Naar het bureau meldde, zou minister Ali Akbar Moïnfar van Oliezaken gezegd hebben: „Alle Amerikaanse correspondenten worden spoedig Iran uitgezet, omdat zij slecht nieuws gepubliceerd hebben”.

Het is nog onzeker of de beslissing alle Amerikaanse journalisten en correspondenten uit te wijzen, ook van toepassing is op de niet-Amerikaanse personen, die voor media uit de Verenigde Staten werken. Eerder op de dag plakten Iraniers in de buurt van de sinds begin november bezette Amerikaanse ambassade affiches aan, waarop ze eisen dat „Amerikaanse, Britse en Westduitse correspondenten over de grens gezet worden”. Eerder hadden de autoriteiten Tabriz, de hoofdstad van de roerige noordwestelijke provincie Azerbeidzjan, voor persmensen gesloten verklaard.

De krant Bamdan meldde, dat de directeur-generaal voor de buitenlandse pers, Abolhassem Sadegh, de Amerikaanse omroepmaatschappij ABC, de Britse BBC, de Londense Times en het Westduitse weekblad Der Spiegel met name genoemd had onder de media die tegen een lijke verslaggeving van Iran ge-

pleegd hebben”.

In een na de vergadering van de revolutionaire raad uitgegeven verklaring stond dat „journalisten uit andere landen (dan de Verenigde Staten) als Groot-Brittannië, West-Duitsland en andere staten gewaar-schuwd zijn dat als zij in de toekomst de islamitische revolutie bevooroordeeld benaderen en het nieuws verminken, dat ook zij dan onmiddellijk in kunnen rukken. Sinds het uitbreken van de revolutie tegen de sjah en het aan de macht komen van de islamitische geestelijkheid onder ayatollah Chomeini moesten totnutoe 23 journalisten voortijdig Iran verlaten.

Het besluit van Iran de Amerikaanse correspondenten uit te wijzen betekent in de eerste plaats dat de Iraniers geen kennis zullen nemen van de „rampzalige weerslag” die de gijzelaarsaffaire op hun eigen land heeft, verklaarde de perschef van het Witte Huis, Jody Powell.

Hij zei dat de bedoeling van de maatregel scheen niet alleen de rest van de wereld, maar ook het Iraanse volk zelf, onkundig te houden van de internationale reactie op de gevangenneming en langdurige gijzeling van Amerikaanse burgers.

De president van de Amerikaanse omroepmaatschappij CBS, William A. Leonard, heeft in een telegram bij Teheran tegen de uitwijzing van de Amerikaanse journalisten ge-protesteerd.

Aan de Iraanse minister van Voorlichting, Nasser Minache, heeft hij gevraagd om heroverweging van het besluit.

De drie Amerikaanse landelijke omroepmaatschappijen zijn in Iran alleen al met 64 man vertegenwoordigd.

Gezagvoerder bekend

moord op verstekeling

ROTTERDAM — De 36-jarige kapitein T. de B. van het Nederlandse koelschip „Emmely heeft bekend, dat hij op 24 oktober vorig jaar in Nigeria een verstekeling over boord heeft laten zetten.

Volgens de Rotterdamse officier van justitie mr. R. de Groot heeft de gezaghebber bij zijn voorleiding in Rotterdam toegegeven, dat op zijn bevel een ongeveer 20-jarige Ghanese verstekeling van het schip gegooid werd. Dat gebeurde op Bonny River in Nigeria. De bemanning, die kapitein B. al in november daarvan beschuldigde, zegt dat de verstekeling verdronken is.

Kapitein De B. werd vorige week op Schiphol aangehouden bij terugkeer in Nederland.

## Vliegtuigkaper geeft zich in Palermo over

Dader wilde vrijlating vakhondsmensen

in Tunis

PALERMO, SICILIE — De Italiaanse luchtvaartmaatschappij Alitalia heeft vandaag bekendgemaakt dat er een gelukkig einde is gekomen aan de kaping van een DC-9. De 62 passagiers en 6 bemanningsleden die er het slachtoffer van waren, zijn gezond en wel en de ene kaper die aan boord was heeft zich na bemiddeling door een functionaris van het Italiaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, overgegeven.

Na een nerveuze nacht waarin de kaper de onderhandelaars had doen geloven dat hij een medeplichtige had die met springstoffen tussen de passagiers zat,

zonder slag of stoot over aan de functionaris van Buitenlandse Zaken. Toen deze aan boord ging waren Italiaanse onderhandelaars aan het proberen de vrijlating te verkrijgen van de 69 mensen die nog aan boord waren — de 63 passagiers en 6 leden van de bemanning. De kaper had eerder 13 vrouwen en 7 kinderen, uit menselijke overwegingen” laten gaan.

De kaper had geest dat Tunesie in ruil voor vrijlating van de gijzelaars, 25 vakhondsbestuurders in vrijheid zou stellen die na een algemene staking en rellen twee jaar geleden gevangen waren gezet. Hoewel de regeringsonderhandelaars maar met één kaper hadden gesproken, hadden zij van hem de indruk gekregen dat hij een medeplichtige had die met springstoffen tussen de passagiers zat.





**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.  
Postbus 577  
Giro 440.000  
Bankrekening: 874.825-10  
Maduro & Curiel's Bank N.V.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen):  
672000  
**Directrice:** Mayra van der Dijs  
**Redactie:** Goretty Salsbach,  
Frans Helligers en Mayra van der  
Dijs.  
Overige leden Redactie: Oswald  
Chastelin, Toon van Dongen,  
Bernadette Baroud,  
Max Suart (sportverslaggever),  
Sheila Rhodes (secretaresse),  
Ken Wong (fotograaf).  
**Advertentie-afdeling:**  
(acquisitie):  
Viola Bernardus  
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.  
**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Aanname advertenties:  
**Maandag t/m vrijdag**  
**7.30 - 16.30 uur en**  
**Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.**  
Alle advertenties voor de volgende  
dag moeten 1 dag van tevoren  
vóór 3 uur binnen zijn.  
**ZOEKERTJES:** verschijnen op  
dinsdag en vrijdag en kunnen  
iedere dag tussen 7.30 - 16.30  
uur worden opgegeven.  
**Alleen zoekertjes die op maandag**  
**en donderdag vóór 12 uur**  
**binnen zijn kunnen de dag daarop**  
**(dus dinsdag en vrijdag) ver-**  
**schijnen.**  
**UITGEVERIJ AMIGOE**  
**(ARUBA) N.V.**  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333, 24334, 24335  
**Directeur-Hoofdredacteur:**  
Jos van der Schoot.  
**Redactie:** Ramiro Tromp,  
Ludwina Perez,  
Djibie Franken (fotograaf).  
**Advertentie-afdeling:** Jos van  
der Schoot, Marieta Dijkhoff,  
**BOAIRE**  
**CORRESPONDENT:** NOTIBON,  
Terra Corra z/n, tel.: 8736.  
**SINT MAARTEN**  
Correspondente: Yolanda Croes  
tel.: 2493.  
Advertentie: Vance James,  
tel.: 2283.  
**SABA**  
Correspondent: Ray Hassell.  
**ST. EUSTATIUS**  
Correspondent: Jan Smid,  
tel.: 2321.  
**DEN HAAG**  
Correspondent:  
Jan Schinkelshoek,  
Wingerd 540, Waddinxveen,  
tel.: 01828-7432.  
**DRUKKERIJ:** Rotaprint n.v.  
**DISTRIBUTIE** (ook abonnementen)  
Curaçao, Distrito n.v.,  
tel.: 36300, 37788, 37789.  
Aruba, Nassaustraat 110,  
tel.: 4333.  
Bonaire, Entrepot 153A  
St. Maarten, Papergarden,  
tel.: 2283.  
Losse nummers 45 cent.  
Abonnementen op Antillen tien  
gulden per maand.  
(Bovenwinden elf gulden per  
maand). Buiten Antillen (Neder-  
land):  
**NAF, 59,40** per maand (lucht-  
post) of **NAF, 29,00** per maand.  
(zeepost), jaarlijks 'vooruit te  
betalen.

## AGENDA CURAÇAO

**NACHTDIENST** eilandsge-  
neeskundige v.w.b. het derde  
distrikt gelieve tel.: 88058 op te  
bellen en dan het antwoord van  
het antwoordapparaat af te  
wachten (dit geldt uitsluitend  
voor gouvernementspatiënten  
van Bandabao.)

**WIT GELE KRUIS** (Wijkver-  
pleging): Kantoor Santa Maria  
nr. 17, tel.: 82947; kantoor  
geopend van maandag t/m  
vrijdag van 07.00 t/m 16.00  
uur; zat. gesloten; zuster Van  
der Loo neemt waar van 06.00-  
07.00 uur op tel.: 53746; de  
wacht heeft zuster Josefa, tel.:  
674448; ook te bereiken op  
pageboy 027-585 (maandag van  
14.00-16.00 uur kleuterbureau  
volgens afspraak).

**BOTICA BANDABAO:**  
geopend van maandag t/m  
vrijdag van 08.00-19.00 uur en  
zat. gesloten.

**DIVERSEN**  
**CENTRO PRO ARTE**  
20.30 uur toneelstuk "Esta  
Curashi" door Eligio Melfort.

**BOTICA'S** (nachtdienst):  
Otrobanda: Central, tel.: 23281;  
Punda: Cerrito, tel.: 35084.

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te  
Westpunt en morgenavond te  
Juan Domingo.

**CARNAVAL BANDABAO:**  
20.30 uur in formatieavond  
(ond.: carnavalsviering) — St.  
Janschool, Barber.

**FESSKA**  
19.30 uur cursus door prof dr.  
W.V. Luypen — Universiteit,  
Jan Noorduyweg, (ond.:  
Marxisme).

**PWFC**  
19.00 uur Personeelsfeest —  
tqv. 25 jarig bestaan — SWRC.

**DIVERSEN**  
**MOBIELE BANK:**  
09.00-10.30 Langs Terra Corra  
naar Lagoen t/o publiek tele-  
foon; 10.45-12.00 Lelieberg/  
Flip/Wacoo; 12.00-12.30 Via  
Savaneta en Zorgvliet naar  
Westpunt; 14.00-15.30  
Westpunt t/o restaurant  
Christiaan.

## In verband met luchtvaartraad

## DPB: ook deze regering

## is paternalistisch

**KRALENDIJK** — In ver-  
band met de installatie van de  
Luchtvaartraad van de  
Nederlandse Antillen, moet de  
Democratische Partij van  
Bonaire (DPB) bij monde van  
voorzitter, Jopi Abraham een  
ernstig protest aantekenen  
tegen de benoeming van het  
Statenlid, Rudi Ellis in ge-  
noemde raad. Op de eerste  
plaats is ons protest gericht  
tegen de multi-benoemingen  
van deze persoon in ver-  
schillende organisaties,  
waaronder Commissaris van de  
A.L.M. directeur van Bonantil  
N.V., Commissaris van Cambe-  
s, hoofd Toeristenbureau  
Bonaire, lid van het presidium  
van het Antilliaans Spoor,  
adviseur van het Bestuurs-  
college van Bonaire en een  
aantal meerdere functies. Het is  
voor eenieder duidelijk dat van  
zoveel functies geen tijd open-  
gelaten is voor een deskundige  
plichtsvervulling van genoemde  
functies.

Op de tweede plaats moeten  
wij de regering van Don  
Martina aanvallen, temeer  
omdat deze regering als een van  
zijn basisprincipes opgenomen  
heeft in zijn regerings-  
programma's de erkenning van  
de mens. Dit laatste vooral  
gezien in het licht van eigen

Antilliaanse kadernissen. Hier  
op Bonaire, aldus vervolgt de  
heer Jopi Abraham, hebben wij  
in de persoon van de heer Leo  
Domacasse, een zeer geschikte  
persoon op het gebied van de  
luchtvaart. Het is jammer te  
moeten constateren dat ook de  
regering van Don Martina zich  
schuldig maakt aan het zo  
gehate paternalisme. Zij hebben  
ook bewezen dat hoewel er ge-  
schikte personen in onze ge-  
meenschap zijn, toch nog  
politieke benoemingen voorrang  
krijgen vóór personen, die op-  
leiding hebben gekregen,  
notabene op kosten van de ge-  
meenschap. Het gezond  
verstand van eenieder op  
Bonaire is ervan overtuigd dat  
de benoeming van de heer Ellis  
in de luchtvaartraad niet alleen  
het Bonaireaanse kaderper-  
soneel schaadt, maar ook de  
gehele Bonaireaanse gemeen-  
schap.



**KRALENDIJK**— Deze week  
was de heer John Mann,  
Assistant Operations Manager  
van "Thompson Vacations" te  
Chicago op bezoek op Bonaire.  
Het bezoek van de heer Mann  
houdt verband met de plannen,  
die die maatschappij heeft om  
toeristen vanuit Chicago naar  
Bonaire te sturen in combinatie  
met Aruba. Vanaf enige  
maanden geleden brengt deze  
maatschappij charters naar  
Aruba en in mei zullen er ook  
een paar charters naar Bonaire  
komen door tussenkomst van  
"Thompson Travel". Ge-  
durende zijn bezoek heeft de  
heer Mann een gesprek gehad  
met Niki Tromp van het  
Toeristenbureau en Jack Kirks,  
die per 1 februari de leiding zal  
hebben over Hotel Bonaire.

**WEST-END:** 19.00-21.00  
uur *Girls with open lips*  
(film over liefde en sex, met  
Nadine de Rangot, Margrit  
Sigel, boven 18jr; entree  
fl.3.50 en fl.2.50).

**CINELANDIA:** 19.15-  
21.15 uur *piece of action* (in  
het engels boven 18 jr;  
entree fl. 3.50 en fl. 2.50).

**DRIVE-IN:** 19.00-21.00  
uur *Alien* (Alien is a corker,  
a wallop, a rouser, a  
screecher and a ton of fun,  
in het engels met Toni  
Sherritt en Veronica  
Cartwright, boven 18jr;  
entree fl.3.50).

**THEATER DE TEMPEL:**  
20.00 *The deer hunter* (met  
Robert de Niro, Kristoffer  
Walken en Meijl);  
oorlogsfilm (award); boven  
18 jaar; entree fl. 5.-).

**TELECURACAO:** 16.00  
Cliffwood avenue; 17.00  
Godzilla; 17.30 Carnaval  
1980 hubenil; 17.40 Little  
people; 18.00 Bulletin tele  
8; 18.15 Kushina Dioro;  
18.30 Telenovela: Viviana  
(ultimo capitulo); 19.30  
Muppetshow; 20.00  
Telenovelas; 20.30 Maude;  
21.00 COT-supercine; 22.30  
TeleCuracao especial; 23.00  
Sluiting.

**DIVERSEN**  
**LIONS:** 21.00 uur general  
meeting — hotel Bonaire.

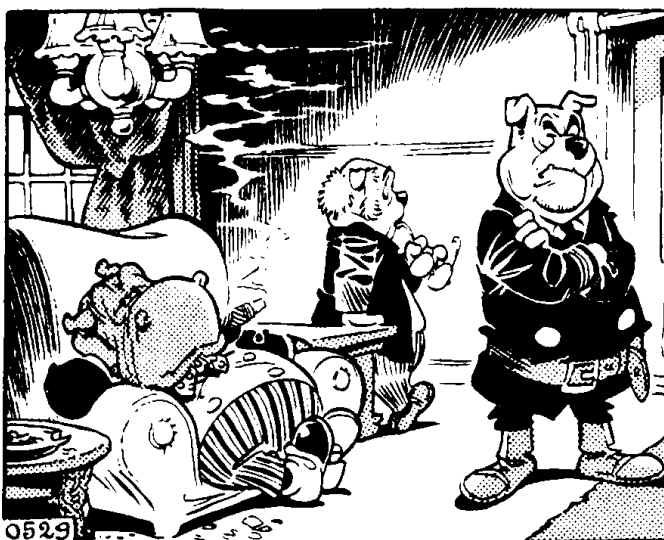
**WOENSDAG**  
**DIVERSEN**  
**BIBLIOBUS** te Watapana-  
school.

**POSTSLUITING:** 15.45 uur  
voor aangetekende stukken;  
16.30 uur voor gewone stukken-  
postkantoor Kralendijk (elke  
dag vanaf maandag t/m  
vrijdag).

**SPEELTUIN:** maandag t/m  
vrijdag van 16.30-18.00 uur  
geopend voor kinderen van 4-12  
jaar.

**BC ANTRIOL:** 17.00-19.00 uur  
iedere woensdag instuifmiddag.

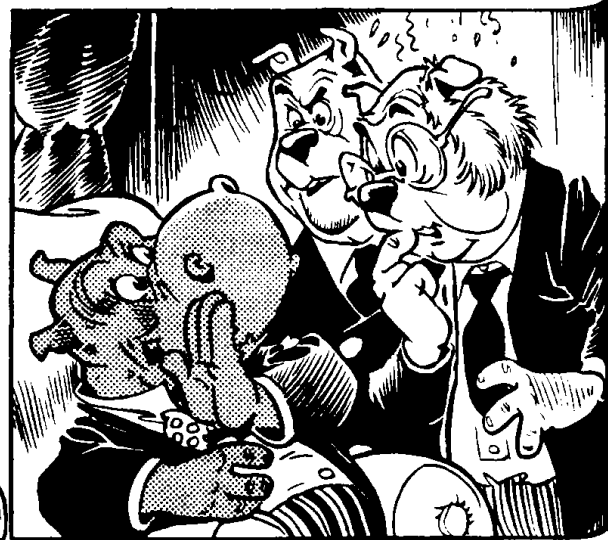
# Heer Bommel en de unistand



0529

"Vervroegd pensioen?" herhaalde de burgemeester, verder zakkend.  
"Het is een alternatief," gaf de ambtenaar toe. "Maar we komen  
er niet verder mee." Hij ging op de tafelrand zitten en deed zich  
tegoed aan zijn brilmonatuur, terwijl de politiefchef met dichte ogen  
voor zich uitstaarde. "Ik zie het niet langer," prevelde hij. "Hier  
kan ik niet aan meedoen." "Ik ook niet," fluisterde de heer Dork-  
noper. "Maar wat wil je? De UNISTAND. ...." "Juist!" riep de heer  
Dickerdack uit. Hij schoot overeind in zijn zetel en keek met grille  
ogen rond, terwijl hij de beide heren naderbij wenkte.

"Ik heb het," mompelde hij achter de hand. "We lijken wel gek.  
Die UNISTAND kan zo veel beweren. Ik stel voor de beschikkin-  
gen van die lui naast ons neer te leggen. We doen net alsof we niets  
ontvangen hebben!" "Maar eh...," begon de ambtenaar eerste  
klasse. "Dat is tegen de orde der dingen!" En de commissaris



vulde aan: "Het lijkt me nogal kreukbaar toe." De magistratuur stiet  
echter een schamper lachje uit. "Mijn verantwoording," sprak hij.  
"Wie trekt zich iets van de UNI aan? Nou dan, waarom wij dan wel!"  
En van de UNISTAND spreek ik niet eens. We doen alsof ze niet  
bestaan, en jullie zullen zien, dat we er niets van zullen horen."

## CDA-Kamerlid Piet van Zeil:

## Nederland blijft moreel aanspreekbaar ook na de onafhankelijkheid

**WILLEMSTAD** — Neder-  
land blijft moreel aanspreek-  
baar, ook na de staatkundige  
onafhankelijkheid, op het ge-  
bied van de hulpverlening bij de  
opzet en in de standhouding van  
de verdediging van de Antillen.  
Dat zei gisteravond bij aan-  
komst het CDA-Kamerlid, Piet  
van Zeil. Hij zei nadrukkelijk  
bij dat hij zijn eigen mening  
daarmee vertolkt en niet de  
mening van de Nederlandse  
parlementaire delegatie die hij  
voorzit en die deze dagen een  
bezoek brengt aan de Antillen in  
het kader van het interpar-  
lementaire contactplan.

De heer Van Zeil zei verheugd  
te zijn reeds diverse malen zijn  
suggesie, gedaan in 1973, te-  
rug te vinden in de discussies  
die gehouden worden ten aan-  
zien van de defensie van de An-  
tillen na de onafhankelijkheid.  
Dat houdt in de opzet van een  
consortium van enkele landen,  
bijvoorbeeld de VS, Venezuela,  
de Antillen én Nederland.  
Eventueel kunnen daar landen  
als Engeland en Frankrijk bij  
gehaald worden voor een mili-  
tair bondgenootschap. Hij is  
niet eens met andere Kamerle-  
den die vinden dat Nederland  
zich op de dag van de onafhan-  
kelijkheid (zoals in het geval  
van Suriname - RED) zich mili-  
tair teruggetrokken heeft van de  
Antillen. Behalve dat het  
Caribisch gebied op zich al mili-

tair van groot belang is,  
Venezuela vooral goed in de  
ten houden wat er gebeurt op de  
Benedenwindse eilanden. Daar  
naast zijn de invloeden van  
Venezuela in de regio ook niet  
altijd om "niet een rode pen  
over naar huis te schrijven", zei  
het CDA-Kamerlid.

Er bestaat de mogelijkheid op  
de Antillen een eigen militair  
apparaat op te laten zetten,  
maar die discussie hoeft maar  
kort te duren, want de Antillen  
zijn daar niet toe in staat. Dat  
blijft er niets anders over dan  
dat Nederland zich ook in de  
toekomst bemoeit met de defensie  
van de Antillen. "Terug-  
trekking betekent dat je van de  
Antillen een speelbal maakt van  
de regio en dat kan niet", zei  
Van Zeil.

## Salaris-en pensioen

## uitbetaling land

**WILLEMSTAD** — Volgens  
een beslissing genomen door de  
raad van ministers op 4 januari  
1980 zullen door het departe-  
ment van Financiën de salarissen  
van landsambtenaren op 24  
januari worden uitbetaald. De  
pensioenen zullen op 18 januari  
worden uitbetaald en niet zoals  
gebruikelijk op de 21ste van de  
maand.

## Commentaar Feest

**NU DAT IEDEREEN** op de  
Antillen min of meer beseft dat  
onze financiële situatie verre  
van rooskleurig is, is het jam-  
merlijk te constateren dat er be-  
paalde mensen nog in het wel-  
vaartssyndroom van de jaren  
veertig en vijftig verkeren. Ern-  
stiger wordt het wanneer wij  
moeten vaststellen dat dit syn-  
droom nog heerst bij mensen,  
waarvan wij het minst verwacht  
hebben; onze opvoeders.  
De carnavalstijd nadert. Een  
volksfeest, dat steeds met de  
nodige uitbundigheid gevierd  
wordt. Wanneer wij echter op  
het principe van het carnavals-  
feest afgaan, dan valt ons op  
dat het uitgangspunt in geen  
geval geldverslindend dient te  
zijn.

Vooraf wanneer wij het hebben  
over kindercarnaval. Het is ook  
dan triest te constateren dat er  
op Bonaire voor het kindercar-  
naval van de ouders bedragen  
gevaagd worden van rond de  
vijftientwintig gulden per kind.

Als wij als opvoeders beseffen  
in wat voor situa- tie wij zelf te-  
recht zijn gekomen, dan is het  
ondenkbaar om de toekomst  
van onze bevolking, de nu  
schoolgaande jeugd, te verpes-  
ten met het idee dat onder  
andere carnavalsviering inheren-  
t is met hoge uitgaven. Wij  
hopen dan ook dat voor het te  
laat is, onze opvoeders, de on-  
derwijzers in zullen zien, dat het  
vragen van zo'n hoog bedrag  
helemaal uit den boze is.

Een kindercarnaval uitge-  
voerd met zo goedkoopmog-  
elijke carnavalmateriaal geeft  
aan de kinderen heus wel het  
nodige plezier. Bovendien zullen  
ook de "armere" kinderen mee  
kunnen doen. Uiteindelijk is het  
ons allen als opvoeders hier om  
te doen, dat alle kinderen, hetzij  
rijk of arm, zich kunnen uitle-  
ven tijdens zo'n feest.

# KUMPRASERKA FKP!

Bo tambe ta kibrando bo kabes pa bini

na un kas?

Hür ta muchu ha.tu? Bo no tin gana di

traha kas?

Of kisas bo no por haña tereno?

Pa yuda alivia e skarsedat di kas na  
Korsou, nos ta bai traha kas pa bende na  
Banda-bou, Montaña, Bonam i Stenen  
Koraal.

Pa enteresadonan nos ta organisa un  
anochi di informashon:

Dia: Djamars 15 di januari  
Ora: 7.30 - 10.00'or anochi  
Luga: Don Sartoschool na Soto.

Nos ta duna preferensha na hendenan ku  
no tin nan propio kas ainda.  
Keda pendiente pasobra pronto lo bini  
mas anochi di informashon.



**FUNDASHON KAS POPULAR**  
Scharloo, P.O.B. 762, Curaçao N.A., Tel.: 14333



ONDERZOEK DOOR MINISTER VAN JUSTITIE

Na aanhouding agent van politie:

NAPB eist ontslag commissaris Thomas

WILLEMSTAD — Na een fel protest bij de minister van justitie door het dagelijks bestuur van de politiebond NAPB over de aanhouding van bondssecretris R. Hoepel, is de agent gisterenavond weer op vrije voeten gesteld. Volgens verkregen inlichtingen heeft de minister van justitie Hendrik Croes opdracht daartoe gegeven, nadat het bondsbestuur kon aantonen dat er geen aangifte bestond naar aanleiding van een familietwist acht maanden terug. De politiebond eiste gisterenavond tijdens een spoedvergadering het onmiddellijk aftreden van commissaris Thomas en sub-inspecteur J. Tuit die het onderzoek zouden hebben geleid. De heer Thomas ontkende dit in een gesprek met de Amigoe.

De voorzitter van de politiebond H. van Windt vertelde de Amigoe dat acht maanden geleden de bondssecretris Hoepel verwikkeld was in een familietwist waarbij zijn dochter verwond raakte. Zij deed echter geen aangifte hoewel, volgens de bondsman, wel daartoe werd aangedrongen van de zijde van de politieleiding.

Gisteren werd de heer Hoepel aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld. Het NAPB-bestuur vroeg toen onmiddellijk om een onderhoud met de minister van justitie waarbij werd duidelijk gemaakt dat in minder dan een jaar vier van dergelijke aanhoudingen hebben plaatsgehad, alle geleid door commissaris Thomas. De aanhoudingen van de politieagenten bleken achteraf geen wettelijke basis te hebben waardoor zij later op vrije voeten moesten worden gesteld. Volgens de politiebond betreft het represaillemaatregelen tegen de politieagenten.

Een spoedvergadering van de NAPB gisterenavond waarvoor grote belangstelling bestond, besloot een resolutie op te

stellen waarin het ontslag wordt geëist van commissaris Thomas en sub-inspecteur Tuit. Hoewel wel met acties werd gedreigd, werd tijdens de vergadering bekend gemaakt dat de agent Hoepel wederom op vrije voeten was gesteld, kennelijk op last van de minister van justitie. Officier van justitie Zuiver wilde daarover geen opheldering geven aan de Amigoe en verwees naar de minister van justitie. Ook commissaris Thomas kon niet mededelen of het onderzoek reeds was afgerond op het moment van de in vrijheidsstelling.

Volgens NAPB-voorzitter Van Windt moest de heer Hoepel wel worden vrijgelaten omdat er geen aangifte was gedaan en er derhalve geen wettelijke gronden bestond voor een verdere aanhouding. Hij gaf toe dat de vrijlating op last van de minister een uitzonderlijke situatie was, maar vond dat aanhouding van politieagenten met de nodige zorgvuldigheid moest plaatshebben.

Commissaris Thomas vertelde de Amigoe dat de politiebond hem een macht toeschrijft die hij niet heeft. Met de kwestie-

Hoepel had hij zich niet bemoeid maar was wel achteraf op de hoogte gesteld van de aanhouding. Volgens de heer Thomas moest er reeds lang terug een onderzoek plaatshebben naar de toedracht van de familietwist maar weigerde de agent daarover verklaringen af te leggen, en werd hij daarom op last van de officier van justitie gisteren aangehouden voor verder onderzoek.

Op Aruba vergaderde gisteravond de politiebond doch werd een afwachtende houding

aangenomen. Wel zouden enige politiemensen de politiewacht San Nicolas hebben verlaten om naar de vergadering van de politiebond te gaan en geen gehoor hebben gegeven aan de opdracht om naar hun werk in de politiewacht terug te keren. Een en ander is bij de politieleiding in onderzoek.

Ook op Bonaire was het politiecorps alert om eventuele acties te ondernemen. Nadat bekend werd dat de bondssecretris weer in vrijheid was gesteld, werd van acties afgezien.

Informatie bestemd voor Kamer-debatten

Statenleden dit jaar nog naar Nederland

WILLEMSTAD — De parlementaire delegatie uit Nederland is niet van plan het werk van de Koninkrijkswerkgroep te belemmeren of te vertragen, zodat als delegatie geen uitspraken verwacht hoeven te worden over de toekomstige staatkundige structuur voor de Antillen. Aldus delegatie-voorzitter Piet van Zeil desgevraagd aan de Amigoe na aankomst op Curacao gisteravond.

Ruim voor op het tijdschema arriveerde gisteravond de Nederlandse parlementaire delegatie. De Antilliaanse gastheren, Statenleden, waren op dat moment nog niet aanwezig, maar kwamen even later aangesnel.

Blijkbaar het advies van Koninkrijkswerkgroep-voorzitter, Barend Biesheuvel, opvolgend, verklaarde de heer Van Zeil dat de delegatie onderling heeft afgesproken dat strikt gehouden zal worden aan de letter en de geest van het instellingsbesluit van de Koninkrijkswerkgroep, namelijk dat alle mogelijke varianten op de toekomstmogelijkheden daar aan de orde komen. Er heeft over deze kwestie geen vooroverleg plaats gehad van de Kamerleden met de ministers, ook al omdat ieder zijn eigen verant-

woordelijkheden heeft en kent en parlement en regering hun werk gescheiden doen. Hoewel er meer fracties vertegenwoordigd zijn in de delegatie zullen niet snel uitlatingen worden gedaan over zaken die nog ter discussie staan in de werkgroep.

Aangezien de Antillen wel besloten hebben ook politici te benoemen als werkgroepleden, maar Nederland niet, hebben de Kamerleden zich wel te voren informeel laten inlichten door werkgroepvoorzitter, Biesheuvel, over de gang van zaken tijdens de discussies. Bij die gelegenheid beperkte de heer Biesheuvel zich tot een feitelijke weergave van de ontwikkelingen en liet zich niet verlokken tot het geven van persoonlijke visies, zei de delegatie-voorzitter.

Hij zei dat er geen verzoek van de Staten was binnengekomen voor uitstel van de reis van de delegatie, omdat de nieuwe Staten nog maar te kort in functie zouden zijn. Daar komt nog bij dat dit bezoek aanvankelijk gepland stond van half augustus tot medio september verleden jaar. Dat werd toen verzet omdat ze te dicht lag op de Eilandsraadsverkiezingen (waar naderhand de Statenverkiezingen nog eens bijkwamen) en het rapport van de Gemengde Commissie was vlak daarvoor uitgebracht. Bovendien wordt geprobeerd het tijdschema van het contactplan weer op te vatten, waarin staat dat dit jaar nog een Antilliaanse delegatie naar Nederland reist. Dat kan dan volgens de heer Van Zeil nog vóór het eind van het jaar, zodat dan de Statenleden een "koude neus" kunnen halen in Den Haag. Bovendien beginnen na Kerst dit jaar in Nederland de campagnes voor de Kamerverkiezingen van 1981 in Nederland.

De Kamer heeft de minister van Antilliaanse zaken gevraagd om de behandeling van de begroting van zijn kabinet uit te stellen tot februari zelf aan de Kamerleden zichzelf op



WILLEMSTAD — Vlak na zijn vrijlating kon de agent Hoepel, secretaris van de politiebond NAPB, gisterenavond nog juist de in de haast belegde ledenvergadering toespreken in het clubgebouw Oleander. Naast hem voorzitter van de NAPB H.v. Windt.

Gouverneur Leito teruggekeerd

WILLEMSTAD — De gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs. B.M. Leito, is vandaag in de Nederlandse Antillen teruggekeerd.

Voorstel Ennia-directie

Met Beba heropening van onderhandelingen

WILLEMSTAD — Het Ennia-personeel ging vandaag haar tweede stakingsdag in, nadat gisteren geen oplossing werd gevonden voor het arbeidsconflict bij de verzekeringsmaatschappij. Gisterenavond laat vergaderde minister van Arbeid Jules Eischen met de Ennia-directie terwijl vanmorgen besprekingen plaats hadden met de onderhandelingsdelegatie van de vakbond Beba. De bond zal zich moeten uitspreken over een directievoorstel om de cao-onderhandelingen helemaal opnieuw te beginnen onder leiding van de landsbemiddelaar.

Ennia-directeur L. Santine vertelde de Amigoe dat tijdens de bespreking gisterenavond de directie wederom haar standpunt heeft verduidelijkt. Hij noemde de bondseisen onredelijk omdat reeds op diverse andere punten overeenstemming was bereikt.

"De bonusuitkering en een verhoogde vakantietoelage zijn als eiden gepresenteerd en daarover kon verder niet onderhandeld worden in het kader van het geheel pakket", stelde de Ennia-directeur. Hij deelde mee dat de onderhandelingen nu in een fase zijn beland waarbij de bond via druk op de regering en op de directie, haar eisen probeert af te dwingen. "Dit is geen onderhandelingsbasis", zei hij. Niet te spreken was hij over de reactie van de CGTC en van

de Kamer van Vakbonden die zich solidair verklaarden met het Ennia-personeel. Hij zei dat de bonden geen oplossing proberen te vinden, maar het conflict op die manier juist verscherpen. "Zij vellen een oordeel zonder zelfs te informeren naar de situatie van het bedrijf".

Omdat beide partijen hun standpunt handhaven, stelde de Ennia-directie gisterenavond voor om de onderhandelingen helemaal van vorenaf te heropenen in aanwezigheid van de landsbemiddelaar. Dat houdt in dat ook de reeds bereikte verbeteringen moeten worden besproken.

Vanmorgen besprak de landsbemiddelaar dit voorstel met de onderhandelingscommissie van de Beba. De resultaten van deze bespreking waren bij het terpers zei hij van deze editie nog niet bekend. Wel zou de bond haar concrete eisen op schrift moeten vastleggen voor de directie, die daarom had verzocht.

De Ennia-directeur vertelde desgevraagd dat de waarschuwing aan het personeel dat er maatregelen zouden worden genomen bij eventuele acties, niet langer geldt. "Er is nu sprake van een conflict situatie en de werknemers hebben daarom het recht om te staken. Maar de gevolgen daarvan moeten zij zelf dragen", aldus de heer Santine.

Min. V/d Stee volstrekt oneens met BC Curaçao

WILLEMSTAD — De Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken Fons van der Stee vindt niet dat Nederland moet worden ingeschakeld bij de aanpak van de financiële problemen van Curacao, maar dat daar in eerste instantie in elk geval de centrale regering voor is. Hij is geheel oneens met verklaringen van gedeputeerde Frank Rozendal van Algemene zaken gedaan aan de Amigoe eind verleden week.

waarbij minister De Castro ook aanwezig was, presenteerde het BC een meerjarenbegroting.

Zoals de Amigoe verleden week al schreef bestonden er zelfs binnen het bestuurskantoor nog twijfels over de geldigheid van de ramingen van de begroting 1980, terwijl datzelfde het geval was met de gepresenteerde meerjarenbegroting. Dat Amigoe-bericht is van de zijde van het BC expliciet toegegeven. Het zou evenwel te wijten zijn aan verschil in interpretaties tussen de diverse financiële deskundigen.

Hij vindt het niet juist dat gedeputeerde Horsford zelfs uitdrukkelijk verklaarde liever met Nederland in zee te willen gaan dan met de centrale regering in het Fort Amsterdam. Minister Van der Stee is van oordeel dat de financiële problematiek een zuiver interne Antilliaanse aangelegenheid is en dat het BC van Curacao in de huidige constellatie op de eerste plaats zaken moet doen met de centrale overheid. Hij is het geheel oneens met de uitlatingen van de zijde van het BC dat minister De Castro zijn boekje te buiten zou zijn gegaan.

De minister steunt de Antilliaanse minister van Financiën waar die een voorstel heeft gedaan aan het BC voor langzame opheffing van de bestaande financiële problemen. Hoewel het BC bij monde van gedeputeerde Rozendal heeft laten weten die voorstellen niet te kunnen accepteren, heeft minister Van der Stee daar geen grondige motivering van vernomen. Hij vindt dan ook de centrale regering, mede onder de huidige omstandigheden die voor het Land ook niet al te best zijn, met alleszins redelijke voorstellen is gekomen waar verder over gesproken kan worden.

Bij het overleg van het BC met minister Van der Stee,

Lezing over Caribische literatuur

WILLEMSTAD — Het Cultureel Centrum Curacao (CCC) organiseert vrijdagavond om acht uur in de aula van het CCC aan de Koninginnelaan in Emmastad een lezing over de Caribische en Zuid-Amerikaanse literatuur. Die lezing zal worden verzorgd door de heer Ramon Todd Dandara die Spaanse taal en letterkunde heeft gestudeerd aan de universiteiten van Amsterdam en Cali (Colombia), verbonden is geweest aan het Colegio Arubano en de Akademia Pedagogiko van Aruba en momenteel hoofd is van het talentinstituut van Aruba. Bij de openbare bibliotheek is een toenemende belangstelling gemerkt voor regionale literatuur, wat het CCC ertoe gebracht heeft samen met Sticusa deze avond te organiseren.

KvK-bestuur tekent protest aan Luchtvaartraad is eenzijdig gevormd

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao heeft bij de centrale regering protest aangezekend tegen het feit dat er geen vertegenwoordiger van het bedrijfsleven is benoemd in de Luchtvaartraad. De samenstelling van de raad op dit moment bestempelt KvK als eenzijdig.

Mijnmy Nf 60 Interimdividend

AMSTERDAM — De n.v. Mijnmaatschappij Curacao te Amsterdam doet de volgende mededeling. In de laatste vier maanden van 1979 zijn diepgaande veranderingen in de bedrijfsvoering gerealiseerd. De totdien onder regeringsgarantie werkende fosfaatexploitatie werd beëindigd, het aantal werknemers werd met 250 vermindert. De exploitatie van kalksteen werd voortgezet, voor eigen rekening en risico, gebruikmakend van gewijzigde winnings- en verwerkings-technieken. Het jaarverslag over 1979 zal eind mei worden gepubliceerd. Hierin zal, naast het noodzakelijke inzicht in de aard en samenstelling van balans en resultatenrekening, tevens het perspectief worden geschetst van de nieuwe activiteiten van de maatschappij. Het interimdividend overeenkomend met f. 60,- per bewijs van 10 certificaten Trust Maatschappij Curacao zal per 8 februari betaalbaar worden gesteld. De jaarlijkse vergadering van aandeelhouders zal op woensdag 18 juni worden gehouden.



## Duitse reisagenten op de Antillen

WILLEMSTAD — Dezer (dagen verblijft in de Nederlandse Antillen de heer Herbert Freye, directeur van reisburo Menzell uit Hamburg, die voornemens is de Nederlandse Antillen op te nemen in zijn reisprogramma voor de komende zomer. Samen met de heer Freye reizen de heren J. Mennerich en P. Kegeler, respectievelijk pass. marketing manager KLM Duitsland en manager KLM Hamburg en Jacques Hermelijn, belast met de toeristische promotie op het Antillenhuis die de delegatie zal begeleiden. De eilanden Aruba,

Bonaire, Curacao en St. Maarten zullen bezocht worden voor besprekingen.

### KvK-bestuur

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curacao ziet er als volgt uit: voorzitter H. Salas Jr, ondervoorzitter L.H. Meuter, leden mevrouw V. Jonckheer-Mensing, V. Abady, J.F. Jonkhout, J.E. Mauricio Jr en A.J. Samander en secretaris mr L.C. Kolff



**AVIS**  
**Rent-A-Car**  
Telephone 14700

### JONGEDAME

in bezit van rijbewijs + auto biedt zich aan als **INCASSEERSTER of SALESGIRL**

Brieven onder nr. 184 van dit blad Curacao.

Voor al Uw timmer- metsel-, schilder- werken, reparatie en uitbreiding.

Tel.: 671978

**Humphrey de Klusjesman**

### TE KOOP

**MERCEDES BENZ 350 SE**

Zo goed als nieuw — full equipped

Voor informatie:

Tel. 12263  
tussen 08.00 — 12.00  
14.00 — 17.00

De Vereniging van Geneeskundigen te Curacao, Bonaire en de Bovenwinden nodigt haar leden en belangstellenden uit voor de maandelijks

### Nascholingsavond voor (Huis)-artsen

Onderwerp:

### De pasgeborene,

problemen en zichtbare afwijkingen.

Spreker: Dr. H. Woltijl, kinderarts

Datum: Woensdagavond 16 januari

Tijd: 20.00 uur

Plaats: Auditorium St. Elisabeth Hospitaal

Inlichtingen: Dr. A.E.C. Saleh, tel. 24900

### MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE

S. Elgersma leraar Handelswetenschappen

Inlichtingen tel. 35182 — 37624 — 53518

### ONTVANGEN

moderne, sportieve

**DISCO SCHOENEN en LAARZEN**

in allerlei kleuren.

Ook erg leuk voor carnaval.

BOUTIQUE

Caracasbaaiweg



## EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege is voornemens bij voldoende deelneming op 4 februari 1980 wederom aan te nemen met de Eijlandelijke Leergang ter opleiding voor het diploma

### Moderne Bedrijfs- administratie (M.B.A.)

Toelatingseis: het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden of Handelskennis L.O.

Gegadigden kunnen zich vanaf maandag 14 januari 1980 en tot en met donderdag 31 januari 1980 voor inschrijving wenden tot de Dienst Onderwijs & Cultuur, Schouwburgweg z/n, telefoon 76333.

## EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege is voornemens bij voldoende deelneming op 4 februari 1980 wederom aan te nemen met de cursus

### Papiamentse Taal voor Beginners

Gegadigden kunnen zich vanaf maandag 14 januari 1980 en tot en met 31 januari 1980 voor inschrijving wenden tot de Dienst Onderwijs & Cultuur, Schouwburgweg z/n telefoon 76333.

De lessen worden gegeven in de avonduren in het Peter Stuyvesant College, Schottegatweg-Oost 105, op maandag of donderdag.

## WERKENDE MOEDERS

Hebt U opvang nodig voor Uw kind in de middaguren na school?

Is Uw kind alleen en heeft hij behoefte aan speelkameraadjes?

Breng hem dan naar

### MIDDAG CARE CENTER

Onder goede leiding van een Jeugdleider met Ned. diploma kan hij in de speeltuin spelen, handarbeiden, in de recreatiroom gezelschapspelletjes doen, spelen met andere kinderen, of buiten op het plein een prachtige stad of een fort bouwen met uitstekend speelgoedmateriaal, zoals Lego, Playmobil, Matchbox auto's, Fisher Price.

Wilt U graag dat hij naar Judoles of zij naar ballet gaat?

Dat kan.

Ze kunnen gehaald en gebracht worden.

Voor meer informatie: belt U even 43640 of komt U 's avonds langs op de

Julianalaan no. 3, Emmastad.

## GEVRAAGD JONGE DYNAMISCHE KRACHT

(mannelijk)

die opgeleid wil worden tot opticien

Onze gedachten gaan uit naar een L.T.S.'er of iemand met M.A.V.O. 4.

Hij zal een "on the job" training genieten.

Aangeboden wordt: Goede arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto's te richten aan:

**Caribbean Optical**

Madurostraat 8



Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao roept sollicitanten op voor de functie van

### DIRECTEUR VAN DE "N.V. CURACARNI I.O."

De N.V. heeft tot doel de marktorganisatie op het gebied van lokaal geproduceerd vlees te behartigen.

Doelstellingen van de "N.V. Curacarni" zijn o.m.:

- inkoop van te slachten dieren;
- transporten van te slachten dieren;
- het laten slachten van slachtdieren;
- contacten met de Landsregering inzake prijzen;
- in eerste instantie uitvoering te geven aan de terzake doende onderdelen van het Project Stimulering Varkensteelt Curacao.

Sollicitanten dienen te beschikken over:

- ruime kennis van en ervaring met de situatie op Curacao ter zake;
- leidinggevende capaciteiten;
- het vermogen om structurerende contacten te kunnen leggen met Overheidsdiensten en het bedrijfsleven.

Serieuze gegadigden, kunnen inzage krijgen van de concept-statuten en nadere uitwerkingen daarvan, van de "N.V. Curacarni i.o."; tevens bereid te zijn zich aan een psychologische test te onderwerpen.

Het betreft een functie die overeenkomstig de verantwoordelijkheden zal worden gesalarieerd. Sollicitatiebrieven binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao.

Het Bestuurscollege, voornoemd,

De Gezaghebber  
mr. O. Martina

De Secretaris,  
Dr. W.C.J. van Leeuwen.

## UITVERKOOP

Gedurende de maand januari kunt U profiteren van onze uitverkoop, o.a. ondergoed voor dames, w.o. b.h.'s, panties, bikini's vanaf f. 1,50.

onderjurken van f. 6,95

Nachtjaponnen van Kayser en Vassarette van f. 60,— en f. 36,— nu

voor f. 30,— en f. 20,—. Ook nachtjaponnen voor f. 8,50 en f. 7,50.

Keukendoeken voor f. 3,50. Handdoeken vanaf f. 2,—.

Beddesprei: was f. 20,— en f. 22,50 — nu voor f. 12,50 en f. 15,—

## SALE!!!

Polyester broeken en jeans vroeger f. 48,—, nu voor f. 10,—.

Rokken, maxi's en gewoon, nu voor de prijs van f. 10,— en f. 15,—.

Verder hebben wij blousen, sweaters, shorts en riemen.

Jurken van f. 45,— en f. 80,—, nu voor f. 20,— en f. 48,—.

Voor de heren: hemden van het bekende

merk Arrow, wás f. 37,50 nú f. 20,—.

Overige hemden vanaf f. 12,— en f. 15,—.

Pyama's voor f. 12,50 en f. 8,50.

Ook voor de jongens en meisjes hebben wij verschillende artikelen in de uitverkoop.



**CASA LEON**

Breedestr. 98 (O)

Heerenstraat (P)

**FATUM**

De Nederlanden van 1845

Nationale Nederlanden



Wij zoeken op korte termijn

## EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT

in het bezit van het HAVO of MULO diploma \* met handel of wiskunde.

Bij voorkeur met kantoor ervaring.

## EEN AANKOMENDE PONTSTYPISTE

in het bezit van minimaal het MAVO-4 diploma \* en goed kunnende typen.

De kandidaat moet bereid zijn ook in de avondshift (thans tot 20.00 uur) te werken.

Sollicitaties worden graag schriftelijk tegemoet gezien door FATUM/De Nederlanden van 1845, Postbus 226, Pietermaai 19, Curacao, t.a.v. de afdeling Personeelszaken.

\* zonder genoemde diploma's onnodig te solliciteren.

Voor een korrekte administratie heeft U niet beslist een computer nodig....

Ook met de eenvoudige NK universele doorschrijf boekhoud-

systemen krijgt U een volledige bedrijfsinformatie op elk gewenst tijdstip.



**UNIVERSELE DOORSCHRIJF BOEKHOUDSYSTEMEN**

Voor nadere

informaties neemt

U contact op met:

**van dorp eddine n.v.**

Roodeweg 13  
tel. 26133





# AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoor-tijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank. Taxicentrale: 24 uur per dag. tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555 ALARMCENTRALE: 24255.



BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD: Boulevard: 20.30 Ice castles (14jr); Rialto: 20.00 Journey into the beyond (18jr)  
BALASHI: Drive Inn: 20.30 Expertos en pinchazos (18jr)  
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Little girl from down the lane (18jr)

WIT GELE KRUIS:  
Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Parade- ra: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolaas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patia- straat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S:  
Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING  
DOKTOREN:  
San Nicolas en Savaneta): dokter H. Vervest, tel.: 47034.

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeers- toren.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
BIBLIOTHECA:  
DAF: te Tanki Leendert: Ora Uboea; te Paradera: Maria Go- retti, Sint Martinus.

OPEL: te Cura Cabai: Caique- tiesschool; te Brazil: Sint Mi- chaelsschool, Christus Koning- school, BLO Berhardschool.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELLIKHEDEN  
(Zuidstraat 1A, tel.: 3145); open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS:  
Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Sta Cruz en Noord.

KIWANIS: 19.30 uur dinner meeting - Trocadero.

TOERISTENSCHIP: 07.30-15.30 uur Victoria - vert. Selma.

SAC:  
17.00 uur verkiezing kindercar- navals - koningin Noord-Centro di Barrio Noord.

SPORT  
ATLETIEKBOND 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes-LSP, San Nicolas.

MARLBOROBANEN  
openingsstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugd- trainingen).

TELEARUBA: 17.00 Big Blue marble; 17.30 Cliffwood Avenue kids; 17.50 Tarzan; 18.15 noti- deportivo; 18.45 telenovela: Viviana; 19.30 Living tomorrow; 19.45 Traffic Safety; 20.00 Telenovelas; 20.30 Natuur in eigen land; 21.00 Showtime local; 22.00 Charlie's Angels.

# Aruven over 1979 verlies 1,1 miljoen

dat er veel onderhoud moet worden gepleegd. Zo werd goedkeuring verleend voor de aanleg van een water-opslag- tank; dit kost 63.500 gulden. Ook in dit hotel ging het, aldus Aruven, niet goed met het casino-beheer. Bij het Sheraton ging men in het rood omdat het verlies van het casino (535.600 dollar) ten laste van de hotel- exploitatie werd gebracht. Aruven was het met deze aanpak niet eens. Uiteindelijk vroeg Aruven om arbitrage. In het verslag wordt verder ingegaan op de moeilijkheden rond dit hotel, waarover in het verleden al uitvoerig werd be- richt. Omdat Aruven tot de conclusie kwam dat het hotel zijn verplichtingen niet na kan komen werd het zogenaamde Profit sharing lease contract opgezegd.

In het Americana hotel ging het met het casino ook niet naar wens; Volgens de Aruven- cijfers is het verlies van juni 1975 tot en met eind 1978 opgelopen tot niet minder dan 2.522.700 dollar; in 1977 verloor dit casino 999.700 dollar, in 1978 was dat 760.700 dollar. Er kwam weliswaar een nieuwe casino-operator, maar er ont- stonden toen zoveel ver- wikkelingen, dat deze pas in januari 1979 kon gaan functioneren.

Maar ook de hotel-operaties zoals zodanig waren niet zo goed als in 1977, zo staat in het jaarverslag te lezen. Hier speelde een grote rol de koersda- ling van de dollar waaraan de Antilliaanse gulden gekoppeld is. Vastgesteld wordt wel in het verslag, dat de liquiditeit van Aruven eind 1978 voldoende

ORANJESTAD — Het verlies van Aruven nv is in 1978 in vergelijking met voorgaande jaren flink toege- nomen. In 1977 was er een verlies van deze hotel exploitatie-maatschappij van 461.300 gulden, in 1978 steeg dit tot niet minder dan 1.136.500 gulden. In dit bedrag zit onder meer het koersverlies als gevolg van de duikeling van de dollar opgesloten. Inmiddels is ter compensatie van de na- delig koersverlies over de jaren 1977 en 1978 in 1979 een bedrag ontvangen van 686.200 gulden. Dit bedrag komt echter pas in de jaarrekening van 1979 voor. Het oudste hotel dat onder de zorgen valt van Aruven, het Aruba Caribbean hotel was het enige hotel dat enige winst maakte. Het Sheraton en het Americana hotel boekten beide verliezen. De casino's bleken het namelijk slecht te doen.

Uit het jaarverslag blijkt, dat de leiding van Aruven vaak bij elkaar is geweest. Naast de normale bijeenkomsten kwam men niet minder dan veertien keren samen met de directie. Daaruit blijkt wel, hoe complex de zaken zijn, aldus het verslag. Zoals gezegd: het Caribbean hotel heeft een winst, zij het heel gering, geboekt: zestien mille; in 1977 was dat nog 332.900 gulden; bij het Sheraton hotel boekte men een verlies van 537.500 gulden, in 1977 was dat 181.900 gulden en het Americana hotel boekte een verlies van 615.600 gulden; in 1977 was het nagenoeg even groot: 612.300 gulden. Wat het Caribbean hotel betreft wordt er in het jaarverslag op gewezen,

dat het inderdaad niet zo jeugdig meer is en dit houdt in, gevend was; het werk-kapitaal nam toe met 1,3 miljoen gulden tot 472.500 gulden, terwijl dit eind 1979 nog 664.900 gulden was. Dit was het gevolg van het feit, dat het eilandgebied Aruven respijt gaf, wat betreft de betaling van de rente op de Nederlands gulden-leningen. Het totale bedrag dat aan rente betaald moest worden daarop was ruim anderhalf miljoen gulden.

Onder het verslag staan de handtekeningen van de leden van de uitvoerende raad van Aruven: B. Bislip als president, directeur en W.M. Croeze, Ph. A. Mallen en P. Wurtz, allen managing directors.

## WIPM: spoed met Saba en Statia-woordvoerder

ORANJESTAD — "De woordvoerders van Saba en Statius in de staten van de Ne- derlandse Antillen moeten niet alleen dit jaar, maar begin van dit jaar er komen", aldus gede- puteerde Will Johnson en Ralph Berkel van de WIPM Statius tijdens een gesprek met de Aru- baanse redactie van de Amigoe. Er is nu reeds te lang en teveel gepraat. Nu moeten zonder uit- stel spijkers met koppen worden geslagen. Wij zijn klaar om onze woordvoerders te benoe- men.

## Gedeputeerde bezoekt sport- faciliteiten

ORANJESTAD — Gede- puteerde voor Sportaan- gelegenheden, Remie Zaandam, heeft vanmorgen vergezeld van persvertegenwoordigers, een bezoek gebracht aan de sport- faciliteiten op het eiland. De toernee werd besloten met een lunch in het Chesterfield- res- taurant op San Nicolas.

## VVV HERLEEF

ORANJESTAD — Op initia- tief van de coördinatie-commissie Veilig verkeer Aruba is de Vereniging voor veilig verkeer (VVV) Aruba weer nieuw leven ingeblazen en met een nieuw be- stuur zijn activiteiten begon- nen. Enige weken geleden had een bespreking plaats met de voorzitter van de coördinatie- commissie Fred Wiel en oud- voorzitter Veilig verkeer Wil- kinson Leslie.

Het resultaat was dat diverse instanties - die in het verleden actief waren in de VVV Aruba - werden aangeschreven weer in het bestuur mee te doen.

Het nieuwe bestuur is nu als volgt samengesteld: voorzitter Wilkinson Leslie, vice-voorzit- ter Joop Brattinga, secretaris Angel Kirchner, penningmees- ter Gerhard Hintz, en leden E.E. Baiz, Django Simmons en Yanis Guillermo. Spoedig zullen de nodige activiteiten van de vereniging bekend worden ge- maakt.

## Sabaanse projecten

ORANJESTAD — Gede- puteerde Will Johnson is vandaag van Aruba - waar hij de verga- dering van de Koninkrijkswerk- groep bijwoonde - naar Curacao vertrokken, waar hij besprekin- gen zal voeren met minister Van der Stee. De heer Johnson stelde het op prijs - zeker nu de bewindsman Saba niet aan kon doen - dat hij in de gelegenheid werd gesteld toch met hem te spreken.

"Minister Van der Stee heeft altijd veel begrip voor ons eiland gehad en ik ben ervan overtuigd dat ik niet vergeefs met enige projecten bij hem zal aankloppen", aldus de heer Johnson, die eraan toevoegde dat hij met minister Van der Stee hoopt te spreken over ver- nieuwing van de weg naar Fort- baai, een nieuw administratie- kantoor, de beveiliging en uit- breiding van de luchthaven, een buldozer voor Saba en een wa- ter-reservoir op Mount Scenery.

## Verdeling Saba-winst

ORANJESTAD — De firma Petrifina uit België gaat aanstaande vrijdag olieboeren op de Saba-Bank. In dit verband merkte gedeputeerde Will Johnson op, dat hij van mening is dat de inkomsten -- indien er olie gevonden wordt -- dienen te gaan naar hen die Saba al die jaren geholpen hebben, namelijk Curacao en Aruba. De rest moet aan Saba en Statius komen. Op de vraag waarom niets aan Sint Maarten zegt Will Johnson: "Je kunt op Saba zelfs niet eens een cactus aanwijzen die we van Sint Maarten hebben. Ze hebben ons nooit iets gegeven, alleen ons willen domineren".

## Ingezonden

## Ginnegappen

GEDEGEN KRANTEAR- TIKELEN over de Nederlandse Antillen zijn in Nederland zeld- zaam; zelfs weekbladen maken er over het algemeen maar een potje van. Het politiek gebeu- ren op de Antillen wordt ginne- gappend beschreven, politieke aspiraties van Aruba worden qua belangrijkheid afgemeten aan de grootte van het eiland, politieke leiders worden badina- rend geïnterviewd of ronduit belachelijk gemaakt, kortom: alles wat daar op die tropische eilanden gebeurt, wordt in Ne- derland vergeleken met een goedkope operette. Het is grappig, af en toe irriterend, maar nooit werkelijk belangrijk, al- thans zo doet de Nederlandse pers ons geloven. De pers doet dat overigens in navolging van de Nederlandse politici. Triest. Maar waar.

Helaas maakt ook de Volks- krant zich nogal eens schuldig aan de hier boven omschreven manier van schrijven als het om dat verre stukje Nederland gaat. In het artikel "Onafhan- kelijkheid baart Antillen volop zorgen" van donderdag 3 jan- uari j.l. wordt de grootste partij op het eiland Aruba "de eigenzinnige Arubaanse meer- derheidspartij MEP" en de lei- der van die partij wordt "Aruba's politieke prediker Be- tico Croes". Het is duidelijk dat woorden als "eigenzinnig" en "prediker" in dit geval negatief overkomen. Waarom dat negativisme t.o.v. het streven naar Aruba? Omdat het tegen de wil van Curacao en de Koninkrijksregering ingaat? Omdat het tegen het belang van het moederland is? Te weinig gegevens, te weinig redenen om dat streven negatief te benade- ren of zelfs belachelijk te ma- ken.

De schrijver van het artikel, Han Hansen, had er beter aan- gedaan diep in te gaan op de volgende zinsnede uit zijn arti- kel:

"Op de ronde-tafelconferentie in 1981 zou naar de mening van vooral de socialistische Tweede Kamerleden gemikt moeten worden op ruweweg vijf jaar. (dan zou de onafhankelijkheid een feit moeten zijn, b.v.)

Hoe durven de socialisten? Er is duidelijk gebleken dat de Antil- len zelf nog jaren willen wach- ten. Maar nee, de socialisten willen het anders: het bezit van een kolonie maakt de handen vuil, dus weg ermee. Of die mensen het nu zelf willen of niet. Tijdens de politionele ac- ties in Indonesië lag dat alle- maal wat anders, maar ja, de tijden veranderen en dus ook de mode. Ontdawn van rok (Indo- nesie) en bloes (Suriname) moe- ten ook de kousen (de Antillen) de vuilnisbak nog in. "Ontwik- kelingshulp" heet ons nieuwe mantelpakje: een beetje geld er- in, wat geld eruit en geen ver- antwoordelijkheid.

Enfin, socialisten, liberalen of confessionelen, alle Nederland- ders vinden eigenlijk wel dat die Antillianen nu eens haast moe- ten maken met die onafhanke- lijkheid. Een zichzelf respecte- rend volk vecht zelfs voor zijn onafhankelijkheid. En die An- tillianen moet de onafhankelijk- heid worden opgedrongen. Wat is dat toch voor een volk? Alles loopt er verkeerd. En dan nog dat gezeur om garanties. Ze zijn gewoon te veel verwend, dat is het hem. En wij maar geld erin pompen. Nou, het moet maar eens afgelopen zijn.

Nee, het moet niet afgelopen zijn. Integendeel: juist nu - met de komst van de regering Don Martina - is Nederland meer dan ooit verplicht te zorgen dat de Antillen de sociaal-econo- mische toestand kunnen verbe- teren. Nog nooit heeft het Ko- ninkrijk zich wat aangetrokken van de desastreuze regeringen die sinds de afkondiging van Het Statuut (1954) heel wat eilandelijke tranen hebben doen vloeien.

Sterker nog: met stille hoofd- knijkes - uit onwetenschap en on- begrip - vanuit Den Haag kon- den deze regeringen hun desas- treuze werk voortzetten. Pre- miers als Juancho Evertsz, Ronchi Isa., Ciro Kroon en Boy Rozendal konden een gebied van ellende creëren zonder enige tegenwerking van de Ko- ninkrijksregering. Een tegen- werking die had moeten komen. Vanuit Het Statuut is Neder- land verplicht waarborgen te stellen voor een leefbare Antil- len. Artikel 43 van Het Statuut zegt het volgende:

1. Elk der landen draagt zorg voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke re- chten en vrijheden, de rechtze- kerheid en de deugdelijkheid

van het bestuur.

2. Het waarborgen van deze rechten, vrijheden, rechtszeker- heid en deugdelijkheid van het bestuur is aangelegenheid van het Koninkrijk.

Aangelegenheid van het Ko- ninkrijk! Geen aangelegenheid van de Antillen alleen dus. En wat heeft het Koninkrijk, wat heeft de Koninkrijksrege- ring gedaan? Niets. Wat is er gedaan om de "rotzooi" (so- ciaal-economisch en bestuurlijk) - waar nu zo ginnegappend over geschreven wordt - tegen te gaan? Niets. Het Koninkrijk stond erbij, keek er naar en was verwonderd.

Juist nu - meer dan ooit - is het Koninkrijk verplicht om al- les in het werk te stellen de An- tillen een goede sociaal-econo- mische toekomst te bezorgen. Het Koninkrijk is verplicht de regering Martina te helpen een goede werkloosheidsvoorziening te treffen, andere sociale voorzieningen op te zetten en/of te verbeteren. Dat alles hoort bij de "fundamentele menselijke rechten" (zie de Universele Ver- klaring van de Rechten van de Mens, door Nederland mede- ondertekend!). En dat alles be- hoort door Nederland gewaar- borgd te worden. En als de An- tillen vinden dat er pas over vijftien of twintig jaar genoeg voorwaarden aanwezig zijn om met redelijke vooruitzichten de onafhankelijkheid in te gaan, dan mag dat ook pas over vijftien of twintig jaar gebeuren. En dertig jaar? Goed, dan der- tigt jaar. Of vijftig jaar. Of.....enfin, laat de Antillen maar invullen.

En een afkopsom? Die zou inderdaad, zoals de Antillianen stellen, veel hoger moeten zijn dan de som waarmee Nederland Suriname kon paaien. Het zou te ver voeren om in het kader van deze brief de historische schepping van de Nederlandse Antillen weer te geven. Maar toch even dit: de Antillen be- stonden niet zoals ze nu be- staan; de Antillen zijn gecreeerd door Nederland, ja zelfs het me- rendeel van de bevolking is "ge- creeerd" door Nederland, dat wil zeggen dat het merendeel van de bevolking er in scheeps- ladingen naar toe gebracht werd en dat gebeurde niet in luxe hutten. Laten de Nederlanders nu maar eens stoppen met hun gekanker op de Antilliaanse lakheid en laten ze de regering eens wijzen op de plichten en de openstaande schulden, mis- schien dat een stukje ellende dan nog eens een tropisch para- dijsje kan worden.

BEN VERBRUGGE (OUDDORP, NEDERLAND)

## Will Johnson:

## Verbaasd

## over consulaten-

## toezegging

ORANJESTAD — Een vreemde zaak vindt Will Johnson het, dat minister Van der Klaauw met het bericht uit Venezuela kwam dat Venezuela op alle drie de Bovenwindse eilanden een consulaat wil vestigen. Dat zou betekenen op ieder eiland van de Antillen een Venezolaans consulaat, terwijl Venezuela in Colombia vier consulaten in grote steden gesloten heeft. Natuurlijk ben ik voorstander van een der- gelijke consulaat op Saba, maar ik vraag mij toch wel af wat Van der Klaauw allemaal in Venezuela besproken heeft, nu hij ineens met dit vreemde voorstel komt, aldus de heer Johnson, die eraan toevoegde, "Beter relaties met andere landen is zeker goed, vooral als Nederland zich ooit eens terug zou trekken, maar vreemd blijf ik het vinden".

ORANJESTAD — Bij de po- litie werd gemeld dat achter een winkel in de Nassastraat een splinternieuwe fiets stond die later bleek afkomstig te zijn van een inbraak in de kinderaf- deling van La Linda.

Door vernieling van een stuk triplex hadden onbekenden zich een weg gebaad in het gebouw en waren er vandoor gegaan met 28 broeken en een hoeveel- heid tennisschoenen, jacks en andere artikelen. Via dit ge- bouw verhuisde men hierna naar de opslagplaats van Le Gourmet waarvan een houten deur werd gebroken. Uit deze zaak werden twee gitaren, een fiets en een grote kist met aller- lei artikelen als buit meegenomen.



# P.W.F.C. herdenkt 25-jarig bestaan

WILLEMSTAD — "Hoewel de laatste cao-onderhandelingen met de Shell-maatschappijen de zwaarste waren in de PWFC-geschiedenis, is gezien de moeilijke omstandigheden, toch de oprichting van de oliebond de moedigste stap geweest van de Shell-werknemers. "Dit verklaarde de huidige PWFC-voorzitter Roque Koeyers in een gesprek met de Amigoe. Vandaag herdenkt de bond haar 25-jarig bestaan.

De bondsvoorzitter zag wel een grote verandering van mentaliteit bij de werknemers in de afgelopen jaren. "Zo'n 25 jaar geleden bestond er overal vrees voor represaille van de maatschappij en dat was niet altijd onterecht. Ook deden de bondsleden altijd precies wat het bestuur zei; nu komen de leden recht voor hun mening uit en wordt veel meer geest van het bestuur door een grotere bewustzijn", aldus de heer Koeyers.

Bij de oprichting van de vakbond PWFC werden tegen-campagnes georganiseerd door vele Shell-werknemers. Desondanks wist de PWFC de meerderheid te behalen tijdens een referendum.

De heer Koeyers vertelde dat het risico dat genomen werd door de oprichters van de bond, toch wel getuigt van moed. Het eerste bestuur bestond uit

Chachi de Jesus, voorzitter, en R. Venloo, Betto Adamus, Norman Eugenio en Mario Wawoe.

De huidige bondsvoorzitter verwachtte dat de bond een moeilijke tijd te wachten staat, onder meer bij de cao-onderhandelingen met de Shell-maatschappijen die dit jaar wederom moeten worden gevoerd. De voorbereidingen daarvoor zijn reeds getroffen, maar hij verwachtte dat de onderhandelingen over een nieuwe cao in augustus zullen aanvangen. Zoals bekend tekende het PWFC-bestuur het vorig jaar onder protest een cao met een geldigheidsduur van twee jaar, na een lange conflictperiode gepaard gaande met stakingen bij de Shell. Gezien de positieve resultaten bij de Shell, die bekend werden tegen het eind van het vorig jaar, zal de bond waarschijnlijk bij de komende onderhandelingen sterke verbeteringen eisen.

Met een plechtige mis zal vanavond om half acht het 25-jarig bestaan van de bond worden herdacht in het Shell Werknemers Recreatie Centrum. Daarna is er een ontvangst voor bondsleden en genodigden waarbij onder meer premier Don Martina het woord zal voeren. Alle feestelijkheden vinden plaats in het SWRC-gebouw te Sufficient.

## Will Johnson: Chance is welkom Krijgt Saba nieuwe administrateur?

ORANJESTAD — De Sabaanse gedeputeerde Will Johnson die gistermiddag een bezoek bracht aan de Arubaanse redactie van de Amigoe vertelde dat op Saba de indruk wordt gewekt dat bepaalde mensen de huidige administrateur Larmonie willen wegwerken.

Zo zou onder meer een politie-man Spijker - op Aruba wel bekend voordat hij naar de Bo-

venwinden werd overgeplaatst. - reeds een bezoek aan Saba hebben gebracht en heeft daar de indruk gewekt dat bepaalde figuren op Sint Maarten hebben beloofd dat hij administrateur van Saba zal worden. De heer Larmonie is een uitstekende kracht, aldus de heer Will Johnson. Zijn tijd is nog niet om en wij hebben van hem niet gehoord dat hij wil gaan. Als hij beslist om weg te gaan dan willen wij een Sabaan, die daar geschikt voor is, als administrateur en zeker medezeggingschap hebben in de benoeming. "Ik heb gehoord dat oud minister Leo Chance in een baan geïnteresseerd is, aldus de heer Johnson, op zijn geboorte-eiland is hij welkom.

### AOV-college van beroep

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van 17 december zijn mr H.G. Every en mr H.C.V. Breithbart benoemd tot respectievelijk voorzitter-lid en plaatsvervangend voorzitter-lid van het college van beroep inzake de Algemene ouderdomsverzekering. Zij volgden als zodanig mr H.J. van Heiningen en H. van Breda op.

### Nederlandse expo in Rijswijk

WILLEMSTAD — Tot en met 3 februari a.s. staat in het Tollenhuis in Rijswijk een expositie van de op Curacao geboren Antilliaanse schilder Anton Vrede. Onder de titel Oorlog en Vrede 77/80 brengt de 27-jarige kunstenaar een kollektie olieverfschilderijen, Aquarellen en composities. Anton Vrede heeft zijn formele opleiding genoten aan de akademie St. Joost te Breda en de akademie voor beeldende kunsten te Rotterdam. De tentoonstelling is tot stand gekomen door samenwerking van de stichting Museum Rijswijk en het kabinet van de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen. De opening werd op 12 januari j.l. verricht door de burgemeester van Rijswijk, mr. H.J. Zeevalking. Gevolmachtigde minister Ronald A. Casseres, vergezeld van zijn echtgenote en kinderen, heeft de officiële opening van de expositie bijgewoond. Minister Casseres heeft bij deze opening het woord gevoerd en zei o.m. Kleinschaligheid van kulturele activiteit bij een volk zou geen reden mogen zijn om de kultureel van dat volk als "onbelangrijk" te beschouwen, vooral niet wanneer men historisch politieke, economische en menselijke, dus kulturele, banden heeft met dat volk.... En Nederland heeft die met de Nederlandse Antillen.

WILLEMSTAD — In de Tempel is maandagavond een tweetal cheques overhandigd aan mevrouw Nagtegaal-Blom als voorzitter van de vereniging voor auditief gehandicapten. Het ging om een totaal bedrag van tweeduizend gulden. Dit was de opbrengst van een expositie door



## ZOEKERTJES DINSDAGS EN VRIJDAGS f. 4,50 TOT 10 WOORDEN ELK WOORD MEER FL. 0,25! UITSLUITEND à CONTANT

### TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MALIBU Classic 1978 Sedan, full equipped. Adres: Brazilweg 32 entre 6.30-8 p.m.

CHEVROLET Stationwagen, i.z.g.s., tel.: 12491, tel.: 55036 na 6 uur p.m.

HORNET 1973. Pa informashon: tel.: 81179.

MUSTANG 1968, fl. 1.400,-, tel.: 44108/82883.

CAMARO 77, aircro, power steering, power brake, F.D. Rooseveltweg 303A.

VOLKSWAGEN 71, Kever, goede staat, Rooseveltweg 277A.

DUITSE VW 1973, Alexander, Avesweg 1, kantooruren, tel.: 14000.

SUBARU, i.z.g.st., fl. 2.950,-, tel.: 23107/25683.

VW POLO 1976, fl. 3.750,-, financiering mogelijk, Timmermansweg 1, tel.: 13483.

FORD Van 1975. Inl.: tel.: 12529/12483.

AIRCO GE, 20.000 BTU, tel.: 14198 of 14203 na 19 uur.

FILMPROJECTOR Cannon compleet. Inlichtingen: tel.: 83808.

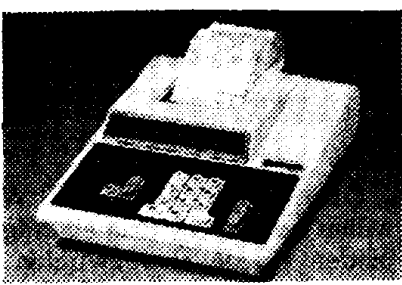
WEGENS vertrek: Oldsmobile Cutles Salon 1975, full equippe. Vraagprijs: fl. 6.000,-, tel.: 674326 na 5.00 u.

DOBERMAN pups (5 weeks), 3 male, 2 female. Best offer accepted, Bonaire build fishingboat 3m. 80 cm. with Chrysler 7 H.P. outboard motor, 1 Mercedes Benz Marine Diesel engine, 1 large Commercial freezing unit, hot gas defrost (compressor needs rewinding) will freeze walk-in cabinet 12 ft.x12 ft., 1 Power Lawn Mower, call 82375 for details (Inlichtingen: tel.: 82375).

IJSKAST, wasmachine, stoof, keukenkast, stofzuiger, St. Luciaweg 30, tel.: 25093.

GROTE 3 zitsbank fl. 450,-, fauteuil fl. 250,-, televisiestoel fl. 350,-, salontafel fl. 200,-, 2 tafels met lampen fl. 150,-.

### TOSHIBA CALCULATOR



BC-1272PV  
• 4-register underflow system  
• Fully independent single memory system  
• 12-digit, 19-position printer with punctuation  
• Add-on/discount with % key  
• Add-mode/double zero (00) key  
• Σ and √ key  
• Rounding off/truncation  
• Automatic constant  
• Operation counter  
B.G.  
Friendly Machines n.v.  
Roodeweg 108 Tel. 25861-25872

Jose Capricorne in de Tempel. Vandaar dat de heer Capricorne zelf een cheque aanbod en dit ook gebeurde door de heer Norman Chumaceiro van de Tempel, waarin de expositie gehouden werd.

samen voor fl. 1.200,-, Pilastro wandrek fl. 250,-, glasplaat 1.5x1.5 m. luxaflex 1.5 m. breed fl. 25,-, tel.: 674410.

### TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

MAHONIE-houten oud Curacao's porselein kastje, tel.: 84254.

### TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

2 GROTE kamers met badkamers en twee ingebouwde kasten. Inl.: 35434. Opbellen na 6 uur.

GEMEUBILEERD huis, 2 slaapkamers, garage, eigen pier, Brakkeput Ariba 6. Inl.: tel.: 9.2088/44121.

### TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONDERWIJZER zoekt flat of tuinhuisje, tel.: 79596.

ONDERWIJZER zoekt woonhuis 2 à 3 slaapkamers in goede buurt, tel.: 79596.

ECHTPAAR zoekt huis of flat tot fl. 350,-, tel.: 53460.

### PERONEEL GEVRAAGD CURACAO

ZO spoedig mogelijk werkster van 30 jaar of ouder, Kralendijkweg 1.

PERSONA pa limpieza di cas, 4 mitar dia pa siman, tel.: 12514.

### DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS voor Ned. echtpaar zonder kinderen, van 3 t/m 22 febr. Evt. kortere periode geen bezwaar, tel.: 671440.

### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

LANCER STATIONWAGON, 2 1/2 jr. oud, 30.000 km en Toyota Starlet 2 jr. oud, 20.000 km. Te bevr.: Babijn 1 (Paradera).

WEGENS overcompleet: Mustang '74, liftback, bucket seat, standard, 6 cyl., disc brakes, redelijke prijs, tel.: 45464.

HOBART mixer 12 gal., cylinder (sobado) pa pan, bolo, upright freezer frost-proof nobo, bottle-cooler, stoof, comercial 3 burners y grill, Meiveld 40.

CITROEN Dyane '71, Savaneta 344, tel.: 47460.

PIANO met amplifier, spot-prijs, Trupiaastr. 1, tel.: 28609.

PONY Hyundai, aug. 1977, Madurostr. 23.

DUIKAPPARATUUR compleet, Toyota Carina, Station, 1 1/2 jaar oud, tel.: 24281.

VOLKSWAGEN -Polo (Duits), 1976, 2-drs, wit, in prima staat, tv zwart/wit met roltafel, eikenhoutenbankstel met tafel, Bubali 76A.

BUICK Stationwagon 1976, three seats, V.S. phone: 47004.

WEGENS vertrek: slaapkamer-set, freezer, tv, Jeep-Cherokee, Ford Stationwagen, tel.: 45987.

CHEVROLET Monte Carlo, full equipped fl. 8.000,-, financiering mogelijk, B.Croes, tel.: 22562.

TOYOTA 1000 St.wagon, bj. 1977, km fl. 3.900,-, tel.: 23897.

### TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED newly built house, phone: 1357.

FURNISHED house at Pastoor Hendrikstraat, available February 1, 4 bedrooms, 2 bathrooms, aircro, telephone, open/closed patio, call: 9-3269.

WOONHUIS met twee slaapkamers in de omgeving van de stad. Inlichtingen: tel.: 28417 na 6 uur.

ONGEM. woonhuis, 3 slaapk. (1 jaar vooruit te betalen). Voor inl.: Serre Pretoe 6B, San Nicolas.

### TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEMEUBILEERD woonhuis, tel.: 21181 toestel: nr. 27, tijdens kantooruren.

### TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

ETAP 22, kajuit zeilboot, ligplaats Bonaire, tel.: 28114. Bonaire.

### FOTO/FILM DE VRIJS ONTWIKKELING NEGATIE FILMS

WILKINSON CENTRUM COLOM TEL. 24505

Voor Carnaval volop geïmporteerd in PLATTE SANDALEN SLIPPERS en KEDDIES. Schoenhandel Lanka Salinja, naast Pablo Frederik

Voor transporteren van goederen  
• Terrain schoon maken  
• Verwijderen van ongedierte bomen  
• Schilderswerkzaamheden  
• andere werkzaamheden  
Curlim N.V.  
Telefoon 81906 - 79313

Speciaal voor Schoolkinderen lichte PROFESSIONAL VOETBALLEN. Ook ballen voor elke sport.  
The Hoyer's SPORTSHOP  
Labadera Plaza tel. 37908

Open schoenen, pumps, sandalen, Jurken, blouses, lange broeken.  
Dit alles nu verkrijgbaar in een groot & modern gebouw.  
cupido  
Zuikertuintje z/n

Speciaal voor Carnaval of voor aan de baal handige Klapstoelen  
La Bienvenue  
Santa Rosaweg 113 tel.: 37205

Fabriek y distribul pa Curaçao Laboratories Ltd Landhuis Chobolobo tel. 36322

## CLINIQUE nu weer volop voorradig!

Redder Lips  
Lots of Gloss  
Beiger Face  
Softer Eyes  
Poreless Perfection  
CLINIQUE  
Allergy Tested 100% Fragrance Free

Bijouterien, Onyx, Black Coral, etc.

CURAVA in de dierenruin

Volop Curacaose souvenirs zoals maracas, schorten, kibrachachout-artikelen.  
t schuurtje  
W. Churchillweg 181 Tel. 82  
BOUWKUNDIGE in Nederland  
zoekt werk op Curaçao  
Inlichtingen:  
P. Veeris  
Tel. 82913

Voor al Uw kantoor behoeftigheden is er maar één adres  
Augustinus  
Abraham de Veerstaal  
Telefoon 13558

abc FREIGHT CONSOLIDATORS, INCORPORATED  
VAN UYTRECHT, TEL. 84261  
GENERAL AGENT CURAÇAO  
In an industry where service is of the utmost importance to all concerned, a consolidator plays an importance role.  
Many people know that one of the functions a consolidator does is to receive cargo in their warehouse from one of more shippers and consolidate that cargo into one or more containers to one consignee. This is very helpful to the big consignees; saving them money on container cost, pilferage, documentation, damage and other problems which are constant with less than container load (break bulk) shipments.  
But what about the smaller consignees or even the larger ones during the slow seasons. This less than container load (break bulk) cargo accounts for the majority of the headaches and problems for the freight forwarders, shippers, exporters, consignees, and carriers. This is where a good consolidator can be extremely helpful.  
To explain, ABC FREIGHTS CONSOLIDATORS, INC. receives cargo from different suppliers to different consignees in our private warehouse. We then carefully load the containers to keep the damages as close to "0%" as possible. We then seal the containers and have them delivered to the carriers. To Aruba, Curaçao and St. Maarten this process takes place approximately every eight days. During this process we collect all the paperwork from the shippers and freight forwarders and we air freight the consignee mail and bills to our agent. Our agent receives this paperwork and distributes it to the consignees and banks. All of our agents are Custom Brokers and have equipment to deliver the cargo directly to the consignees. This allows the consignee to have their cargo cleared before the ship arrives in their port.  
Within 24 hours of the ship's discharge, our agent, with his own men and equipment, unload our containers. At this point the consignee either has his own truck waiting to pick up his cargo or it is put on our agent's to be delivered directly.  
As you can see this allows us a "0" percent pilferage system, and very little chance of damage due the minimum amount of handling. Because of the complete control that we have even if a problem should arise, it is just a matter of our agent communicating with us in order to have a solution obtained.  
Most consignees are amazed that the normal day problems that they have had for years with their ocean shipments no longer exist; end the insurmountable problems that they have had with other carriers can be resolved within 72 hours. Our belief is not just to have a customer for today or for a month, but to work for them for years, hopefully, forever.  
You can now see where a consolidator is a very useful tool in the shipping industry in cutting down on pilferage and damage claims, which are the major sore spots. When done correctly with a good consolidator it is as simply as ABC.  
At present, ABC FREIGHT CONSOLIDATORS, INC. serves ARUBA, BONAIRE, CURAÇAO. St. Maarten, Paramaribo, Suriname, Barbados.  
4205 N.W. 36th AVENUE • MIAMI, FL. 33142  
PHONE: (305) 633-7012 • TELEX: 68-11305

Groot assortiment make-up artikelen zoals eye-shadow, lip-stick etc.  
Verder hebben wij ook alle artikelen voor de verzorging van Uw huid!

1708  
PENHA



IOC-direkteur: geen andere plaats van handeling

# OS zonder twijfel in Moskou gehouden

LONDEN — Vertegenwoordigers van het internationale Olympisch comite hebben gisteren laten weten dat de Olympische Spelen dit jaar zonder twijfel in Moskou zullen worden gehouden. Een individuele of collectieve boycot van Westerse landen wegens de Russische inmenging in Afghanistan kan daar niets aan veranderen. In Lausanne antwoorde Monique Berlioux, directeur van het IOC, op de vraag wat zij vond van een eventuele boycot van de Verenigde Staten en andere Westerse landen. Er zal geen andere plaats van handeling komen. De Olympische Spelen worden deze zomer in Moskou gehouden.

Lord Killanin, de voorzitter van het IOC, gaf in Dublin commentaar in woorden van politieke strekking. Wij houden ons aan het ingenomen standpunt. Bovendien is het in materiële zin onmogelijk dat standpunt te veranderen. Killanin voegde eraan toe dat in 1974, toen de Spelen aan de Sovjet-Unie werden toegekend, het Amerikaanse Olympische Comite dat voorstel steunde. De Sovjet-Unie heeft enorme investeringen gedaan, zowel in financieel opzicht als op het prestigevlak.

Saudi-Arabië heeft al beslist niet naar de Spelen te komen wegens de Afghanistan situatie. Bovendien hebben de Arabieren plannen opgesteld om andere islamitische naties over te halen tot een boycot.

Volgens Lord Killanin is geen land verplicht deel te nemen aan de Olympische Spelen. Maar, geen deelnemer, team of delegatie kan zich uit het toernooi terugtrekken indien de officiële inschrijving heeft plaatsgevonden, behalve in geval van ziekte of overmacht, aldus de IOC-voorzitter. Deze voorwaarden zijn aan het Olympisch landvest toegevoegd na de Olympische Spelen te Montreal in 1976. Daar trokken twintig Afrikaanse landen zich op het allerlaatste moment terug om op die wijze de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek te veroorzaken.

Moskou stelt alle pogingen in het werk de Afrikaanse atleten naar de Spelen te halen. Sovjet-ambassadeurs zijn al maanden bezig om een eventuele terugtrekking van Afrikaanse landen tegen te gaan. De komende toernooi van het Britse lions-rugbyteam door Zuid-Afrika deze maand, speelt daarbij een grote rol. De Russen wijzen de Afrikanen er nadrukkelijk op dat men zich niet moet laten misleiden door dergelijke gebeurtenissen. Ras, politiek en religie worden buiten beschouwing gelaten op de Olympische Spelen in Moskou, verklaarde Nikolai Loenkov, de Russische ambassadeur in Londen, het afgelopen weekeinde.

Een eventuele collectieve boycot van de Westerse landen opent de mogelijkheid tot een alternatief Olympisch toernooi. Yonige Olympische gaststeden, zoals Montreal, Muenchen en Mexico Stad, zijn reeds als mogelijke plaats van handeling genoemd. Sportofficials hebben overigens op gewezen dat er

## Volle winst

## voor Sijbrands

BAMAKO — Ton Sijbrands, de Nederlandse, ex-wereldkampioen dammen, heeft in het internationale damtoernooi te Bamako in Mali nog geen verliespunten opgelopen. Ook in de zevende en achtste ronde won Sijbrands. In de zevende ronde had hij beduidend meer tegenstand van de Senegalees Hamet Diaw dan van zijn voorgaande tegenstanders in het toernooi. De zes uur durende partij eindigde uiteindelijk toch in een zege voor Sijbrands, die gemakkelijk won van de Malinese Kansaye. Jurg Verloor van Bassirou Ba uit Senegal en kwam remise overeen met Gueye, eveneens uit Senegal. Van Beek verloor van Thiam (Mal) en speelde remise tegen Diayee (Mal).

## SPORT AGENDA

Voetbal: 19.30 fm. AA: Nuevas Estrellas vs Cardenales; 21.00 fm. AA: Rising Trotters vs Wild Cats — Stadion Sentro Deportivo Korsou.

haalbaar de televisiecircuits op tijd in orde te hebben. En de televisie bezorgt de Olympische Spelen nog altijd de wereldwijde bekendheid die het evenement geniet.

# Borg verlost van Amerikaans complex

NEW YORK — Na zijn overwinning op Vitas Gerulaitis in de finale van het in New York gehouden masterstoernooi afgelopen zondagavond, is toptennisser Bjorn Borg verlost van zijn Amerikaanse complex. Sinds het Zweedse tennisfenomeen in 1972 op zestienjarige leeftijd toetrad tot de rijen der profs slaagde hij er niet in op Amerikaanse bodem een belangrijk toernooi te winnen.

Het was een van de redenen waarom Borg vorige week in Madison Square Garden een zeer geconcentreerde indruk maakte. Hij wilde koste wat het kost de tiende masterstitel, die hij nog nooit had weten te veroveren, binnenhalen om zijn suprematie in het tennis spel te bevestigen. In de wereld en — uiteindelijk — ook in de Verenigde Staten.

Als enige speler ter wereld die Wimbledon vier keer op rij op zijn naam heeft geschreven, en bovendien de Open Franse kampioenschappen in totaal vier keer won, miste Borg tot zondag nog drie belangrijke titels op zijn erelijst: de Open Amerikaanse kampioenschappen (Flushing Meadow), het masterstoernooi en de Open Australische kampioenschappen. Negen jaar lang een zwarte serie in de succesreeks van de blonde Zweed. Voor het kampioenschap van Australië heeft hij zelfs nooit ingeschreven.

De reden daarvan waren de tegenvallende prestaties in Forest Hills en Flushing Meadow. Bij succes in de Verenigde Staten zou Borg de

# Voetbal in Engeland

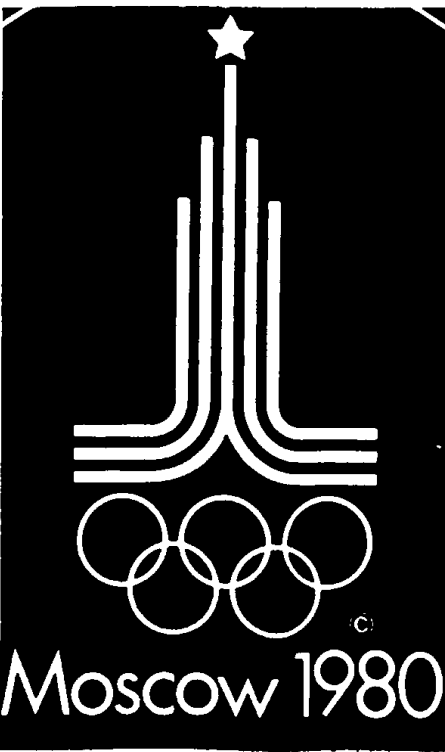
LONDEN — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die zaterdag werden gespeeld in de Engelse eerste divisie, zijn: Arsenal - Leeds United 0-1 Aston Villa - Everton 2-1 Bolton - Brighton 0-2 Derby County - Crystal Palace 1-2 Liverpool - Southampton 1-1 Manchester City - Tottenham Hotspur 1-1 Middlesbrough - Manchester United 1-1 Norwich - Coventry 1-0 Nottingham Forest - West Bromwich 3-1 Stoke - Ipswich town 0-1 Wolverhampton - Bristol City 3-0

Voor de Schotse eredivisie werden de volgende wedstrijden gespeeld: Aberdeen - Glasgow Rangers 3-2Dundee - Morton 1-0; Hibernian - Celtic 1-1; Partick Thistle - Kilmarnock 1-1; St. Mirren - Dundee United 2-1.

# Verrasingen in Engelse bekerstrijd

LONDEN — Swansea City, spelend in de Engelse tweede divisie, heeft gisteren in de derde ronde van de strijd om de Engelse voetbalbeker (F.A. Cup) op eigen veld met 2-1 gewonnen van Crystal Palace. Het was de derde wedstrijd tussen beide clubs. In de twee voorgaande kon geen beslissing worden geforceerd. Na afloop van het duel werd even buiten het stadion een supporter doodgestoken en een tweede raakte gewond. De politie nam aan dat de slachtoffers fans waren van Swansea City. Onmiddellijk na het voorval sloot de ordedienst de directe omgeving rond het

stadion hermetisch af, echter zonder resultaat. Gedurende de afgelopen drie dagen is hierdoor in Engeland het aantal doden bij voetbalwedstrijden gestegen tot vier. Zaterdag werden in Middlesbrough twee supporters gedood en in Belfast kwam een politie-agent om het leven. Wigan Athletic zorgde voor een sensatie door Chelsea, dat momenteel bovenaan staat in de tweede divisie, te verslaan. Een doelpunt was voor Wigan voldoende om Chelsea op eigen veld met lege handen te laten staan. Voorts versloeg Middlesbrough Portsmouth met 3-0.



reis naar Melbourne wel maken, maar dan alleen om het zogenaamde "grand slam" te winnen. Het "grand slam" wordt behaald wanneer een speler in één seizoen de toernooien in Parijs, Wimbledon, New York en Melbourne wint. De Australier Rod Laver behoort tot de elite die ooit het "grand slam" op zijn naam wist te brengen.

Voor dit moment stelt Borg zich tevreden met de pas verworven Masterstroofe. De triomf betekende veel voor de 23-jarige inwoner van Monte-Carlo, in elk geval meer dan het geld (110.000 dollar, 200.000 gulden) dat hij ermee verdiende. Voor het geld hoeft de Zweed zich niet iedere dag meer druk te maken over een tennisbal. Zijn jaarinkomen, inclusief reclamegelden, wordt geschat op zeven miljoen gulden. Echter een victorie op Amerikaanse bodem in een dergelijk belangrijk toernooi moet de Stoicijnse Zweed veel genoegen hebben gedaan. In het land waar Jimmy Connors zeven jaar lang regeerde, gevolgd door zijn landgenoot John McEnroe, doorbraak Borg de Amerikaanse hegemonie.

# Hoogovensschaaktoernooi van start

WIJK AAN ZEE — Het toernooi van de plagende tegenvallers, van het onbruikbare draaiboek en van het improviserende talent van de organisatoren, zo karakteriseerde burgemeester A.J. Hubers van Beverwijk gistermiddag bij de opening het 42ste Hoogovensschaaktoernooi, waarvoor vandaag de eerste ronde wordt gespeeld. Twee factoren waren hieraan debet: het uitvallen van hotel Kennemerduin, waar de laatste jaren de toernooien plaatsvonden, maar waarin nu Vietnamese bootvluchtelingen zijn ondergebracht, en het toernooi om de Europese Beker voor landenteams, dat tegelijkertijd in Zweden wordt gehouden, waardoor verscheidene vaste deelnemers niet beschikbaar waren. Hierdoor krijgt nu een aantal jongere, veelbelovende spelers de gelegenheid hun krachten te meten met sterke, meer ervaren grootmeesters, van wie de belangrijkste zijn Viktor Kortsjinov (tweede op de wereldranglijst) en de Nederlander Jan Timman.

Voor de eerste maal spelen in Wijk Aan Zee de Amerikanen Lev Alburt, Robert Byrne en Yassir Seirawan, de juniorwereldkampioen, de Canadees Peter Biyiasis, de Joegoslaf Vlado Kovacevic en de Braziliaan Jaime Sunie. Weliswaar is het deelnemersveld van de grootmeester-groep weer gebracht van twaalf op veertien, om budgettaire redenen kon het Hoogovens-toernooi dat thans wordt gehouden in het dorpshuis "de Moriaan" in Wijk Aan Zee, niet met een meestergroep worden uitgebreid.

Omdat acht parlementariërs zullen schaken om het parlementaire kampioenschap werd de opening van het toernooi verricht door dr. D. Dolman, de voorzitter van de Tweede Kamer, die zelf ook tot de deelnemers aan de achtkamp behoort. Hierna volgde de loting, die voor de eerste ronde tot de volgende partijen leidde: Jassir Seirawan (Verenigde Staten) — John van der Wiel (Nederland); Viktor Kortsjinov (Zwitserland) — Jaime Sunie (Brazilië); Peter Biyiasis (Canada) — Walter Browne

# Karnavalskaleidoskoop

## Optocht

\* Op zondag 17 februari wordt voor het tiende achtereenvolgende jaar de grote carnavalsoptocht gehouden door de straten van Otrobanda en Punda. Het kindercarnaval dat door Otrobanda trekt, vindt een week eerder plaats, namelijk op zondag 10 februari.

## Nieuwe groepen

\* Er hebben zich reeds 12 carnavalsgroepen ingeschreven bij het Carnavalscomité voor deelname aan de grote optocht. Het zijn Fruitvenders, Hubentud '80, Nos Korsou, Tur ku tin, Union Hubeniles, Nos kreashon, Fantastiko, Nos ku Nos, Bee and Beans, Korsou Chikitu, Ta falta masha poko en Alegria den nos.

## Leuze

\* Junice Beaumont van Weto 98 wist met haar karnavalsleuze Karnaval dies anja ku'ne, ban sigi gos'e, de prijs van 200 gulden in de wacht te slepen die door het Carnavalscomité was uitgelooft. Het carnaval van dit jaar dat haar tweede lustrum viert, zal dan ook met haar leuze dragen. In totaal waren er 161 inzendingen terwijl een 30-tal te laat werden ingezonden en daarom niet voor deelname in aanmerking kwamen.

## 10 jaar

\* Om het tienjarig bestaan van het carnavalsgebeuren op Curacao op waardige wijze te vieren, heeft het

Carnavalscomité een aantal extra-evenementen ingelast in het programma. Zo zal er op 30 januari een show worden gepresenteerd op het Wilhelminalplein (Alameda) waaraan alle tumba-koningen van de afgelopen negen jaar zullen deelnemen.

Verder wordt er op 13 februari een tumbafestival gehouden waaraan slechts korpulente figuren kunnen deelnemen. Uiteraard zal de jury bestaan uit vrij slanke figuren.

## Prins en Pancho

Vanwege de geweldige belangstelling voor de verkiezing van de jeugdige Prins en Pancho en het bereiken van de maximale deelname van twintig duo's is de inschrijving reeds vanaf gisteren gesloten. De verkiezing zal gehouden worden op zaterdag 26 januari in het SUBT stadion te Vredenberg. Het programma begint om drie uur 's middags en zal duren tot een uur of half zeven.

## Tremendo ofensiva di Pichingolo

# Trotters a kibra Fuji su rancha di viktoría

WILLEMSTAD — E kampeonato di sóftbòl lokal a kontinua ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou ku dos partido, ku t'e ainda por ser konsidera komo e dos miho nan dje kampeonato. Pichingolo Cas Olimpico tabatin mester di tres homerun pa nan por a echa kuenta ku Twins AGT, mientras ku Rising Trotters Swift a kibra e racha di viktoría di Fuji Film derotando nan ku skor mínimo di 1-0.

Un punto hopi positivo dje enkuentro entre Pichingolo i Twins tabata ku ambos ekipi no a komete niun solo error. Twins den e di dos ining a tuma e liderato anotando dos kareda, pero Pichingolo a reakshona den e mesun ining i empatá e enkuentro despues di un bataso kuadrangular di Hubert Finies. Den ining number kuater Pichingolo ta bai ariba 3-2 despues di otro bataso di kuater skina di Eithel de Caster ku basenan bashi, pa despues den e siguiente episodio nan amplia e ventaha ku tres kareda mas despues di otro bataso grandi di Alfaro Asencion. Twins den e mesun ining a reakshona ku dos kareda kortando e ventaha di Pichingolo t'e na 4-6, despues di un homerun di Ronald Thomas. Den di shete nan a bolbe krusa homeplate na un okashon pero esaki ya no tabata suficiente i Pichingolo a bai ku e viktoría, 6-5.

Pitcher ganador a resulta Stanley Schoop, perdedor Edwin Sloop. Pa Pichingolo: 6 kareda; 7 hit i sero error. Tres bateadó a destaka na bate konektando di 2-1. Pa Twins: 5 kareda; 9 hit i sero error, pa nan a destaka na bate Ronald Thomas konektando di 3-2.

E di dos enkuentro, tambe valido pa kategoría dóbél A maskulino, por ser konsidera komo un duelo di pitcheo entre Edwin "Paya" Boekhouder pa Trotters i Rules Gijsbertha di Fuji Film. Ambos pitcher sin duda tabatin un tremendo aktuashon riba montikulo. Boekhouder a permiti unikamente tres hit na su adversarionan di Fuji, mientras ku Gijsbertha na su turno a permiti unikamente dos hit na e bateadónan di Trotters, pero ku a resulta suficiente p'e ekipi a bai ku e viktoría.

E uniko kareda dje partido a ser anota den di kuater ining pa Spencer Mills despues di un hit di Randy Bernardus. Pitcher ganador a resulta Edwin Boekhouder, perdedor Rules Gijsbertha. Pa Trotters: 1 kareda; 2 hit i 3 error, pa nan a destaka na bate Randy Bernardus kende a konekta di 2-1. Pa Fuji: sero kareda; tres hit i 2 error. Ronald Steward i Luty Jacoba ambos a konekta di 3-1.

E kampeonato ta kontinua awe noch den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Bievengat ku dos partido ambos valido pa kategoría

# Eerste weekeinde voor Zievinger-domino achter rug

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling is in Deportivo Stadion het dubbele eliminatie domino-toernooi om het Guillermo Zievinger wisselbeker van start gegaan. Aan het toernooi nemen zeventien teams deel die een grote schare domino-supporters naar de wedstrijden trekken.

Na het eerste weekeinde hebben de volgende teams zich in de winnaars-ronde geplaatst met één gewonnen en geen verloren wedstrijd: La Confianza, Imperial, Werleman Bros, Paradera Stars, Madiki Boys, Hollandia, Lipton's Tea, Sangura en Caribe. De verliezers-ronde wordt gevormd door: Solito Boys, Bevolking, Wegenbouw, North Stars, Charlie's Devils, ALM en Deportivo Stadion. Het team van Estudiantes is door het verliezen van twee wedstrijden van verdere deelname uitgeschakeld.

AUTOSPORT- RIVERSIDE — De 24-jarige Amerikaanse coureur Tim Williamson heeft zondag op het circuit van Riverside de dood gevonden. Hij reed met zijn Camaro tegen een muur en overleed aan zijn verwondingen.

# OS uit Moskou

NEW YORK — Een aantal kranten in de Verenigde Staten heeft gemeld dat president Carter wil dat de Olympische Spelen van 1980 niet in Moskou worden gehouden indien de Sovjet-Unie zijn troepen niet terugtrekt uit Afghanistan. Een woordvoerder voor het Witte Huis weigerde het bericht, dat verscheen in onder andere de New York Times en de Washington Post, te bevestigen of te ontkennen.

De kranten noemden geen bron voor hun informatie, maar aangenomen wordt dat hun bericht in overeenstemming is met de gedachten van de president. Carter zou het bestuur van het nationale Olympische comite van de Verenigde Staten hebben voorgesteld al het mogelijk te ondernemen om de Spelen uit Moskou te krijgen, zo nodig de Olympische wedstrijden te verdelen over een aantal steden buiten de Sovjet-Unie.

Carter heeft, wat betreft de Olympische Spelen, in het openbaar slechts één uitspraak gedaan. Hij heeft namelijk de Sovjet-Unie gewaarschuwd dat de interventie van de Sovjet-Unie in Afghanistan ertoe zou kunnen leiden dat de Verenigde Staten zich terugtrekken of zich afzijdig zouden houden van de Spelen in Moskou.

## Charlie

LONDEN — Een levensgroot standbeeld van Charlie Chaplin dat zondag op het Londense Leicester square werd gevonden, werd vandaag als vermist opgegeven door de zanger Tommy Steele. Dat meldde de politie. Het evenbeeld van de beroemde komiek, uitgevoerd in fibre-glas, is een onderdeel van de nieuwe show van Steele.

Acht politieagenten waren nodig om het 1 meter 80 hoge standbeeld in een bestelwagen te sjouwen. Het werd vervoerd naar het politiebureau van Bow street. Daar moest het in de achtertuin gezet worden, omdat het niet in de kast van de gevonden voorwerpen paste. Die kast was niet berekend op voorwerpen van dergelijke grootte.



